



**Návod na obsluhu a údržbu
Elektrická strunová sekačka Sharks SH 500W
Obj. číslo SHK 446**



**Výrobce a dovozce: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o profesionální řadu!

Původní návod k použití

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám, že jste si zakoupil strunovou sekačku Sharks, model SH 500W. Vaše nová strunová sekačka byla vyvinuta a vyrobena společností Steen QOS, s.r.o., tak, aby splňovala nároky na vysoký standard, provozní spolehlivost, snadnou obsluhu a bezpečnost uživatele.
Při správné péči Vám poskytne stabilní a spolehlivý výkon. Pokud budete používat sekačku správně a pouze k určenému účelu hobby využití, užijete si roky bezpečného provozu a spolehlivého servisu.



UPOZORNĚNÍ

Před použitím Vašeho nového výrobku SHARKS si pečlivě přečtěte tento Návod na obsluhu a údržbu. Věnujte zvláštní pozornost všem UPOZORNĚNÍM a VAROVÁNÍM. Váš SHARKS produkt má mnoho vlastností, které Vaši práci ulehčí a zrychlí. Při vývoji tohoto náradí byla věnována velká pozornost bezpečnosti, provozu a spolehlivosti, s ohledem na jednoduchou údržbu a provoz.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

napětí/frekvence:	230V/50Hz
jmenovitý výkon:	500 W
otáčky naprázdno:	10000/min
šířka záběru:	320 mm
průměr struny:	1,4 mm
délka struny:	8 m
teleskop. trubice:	33 cm
hladina vibrací:	1,8 m/s ² K=1,5
hladina akustického tlaku:	82,6 dB(A) K=2
hladina akustického výkonu:	95 dB(A) K=2
hmotnost:	2,65 kg
IP krytí:	IP20
třída ochrany:	II

- vodící trubka
 - praktické a snadno nastavitelné držadlo pro menší námahu uživatele při práci
 - vodící kolečko
- příslušenství:** strunová hlava s nylonovou strunou

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY



Varování



Přečtěte si pozorně manuál před použitím výrobku



Udržujte osoby v bezpečné vzdálenosti!

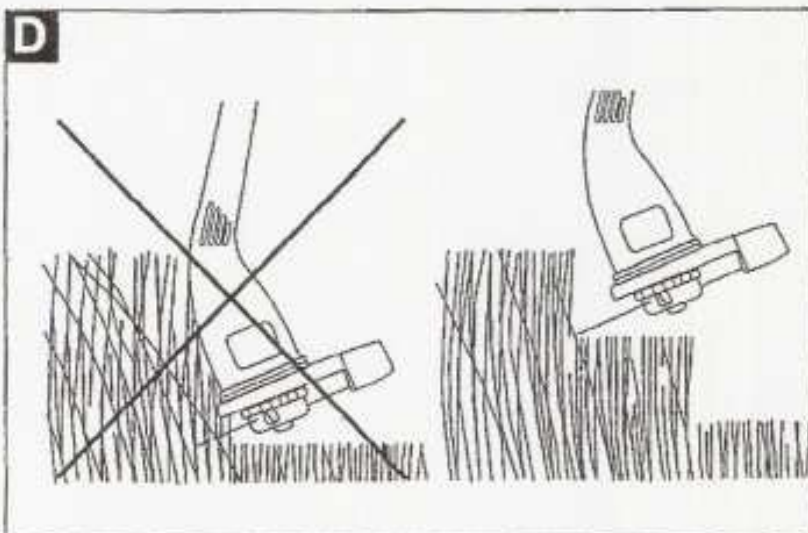
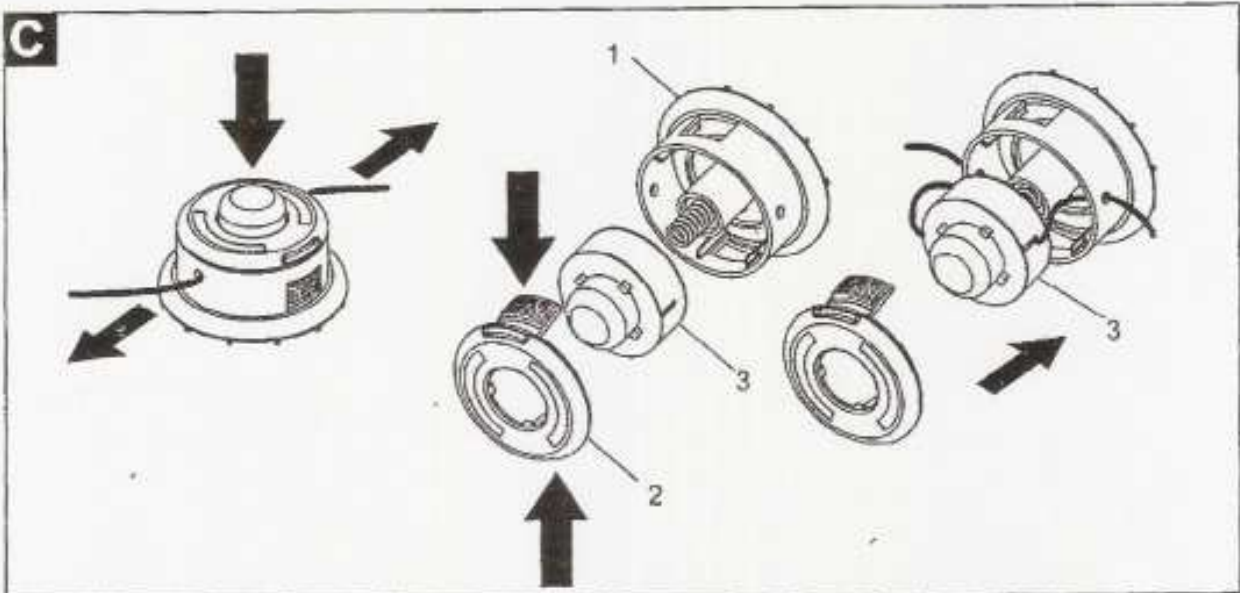
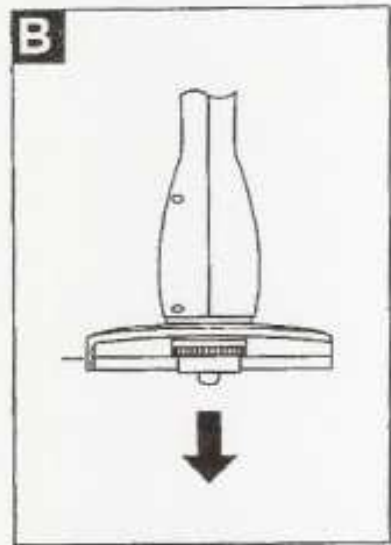
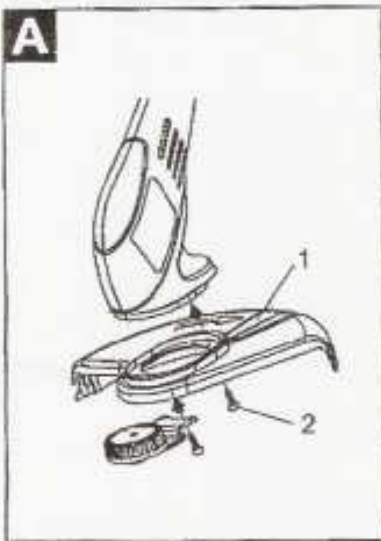


Nepoužívejte v dešti nebo vlhkém prostředí



Vždy používejte ochranu zraku

SCHÉMA SESTAVENÍ



POZOR! Před použitím tohoto elektrického nástroje pečlivě pročtěte pravidla a bezpečnostní pokyny dále uvedené a dodržujte je. Než se pustíte do práce ujistěte se, že je vám jasná, jak stroj v případě potřeby zastavit. Nesprávné používání stroje může vést k vážnému zranění. Tuto příručku s pokyny ukládejte na bezpečném místě, kde jo budete mít vždy po ruce, abyste do ní podle potřeby mohli nahlížet.

POZOR! Sekačku nutno používat pouze k sečení trávníků a okrajů květinových záhonů. Jiné použití neuvedené v pokynech v této příručce může stroj poškodit a obsluze způsobit vážné zranění.

Základní pravidla bezpečnosti

- Sekačku nesmí používat osoba mladší 16-ti let.
- Vždy zkontrolujte řádný stav sekačky. Není-li náležitě uzpůsobena k práci, může uživatele ohrozit.
- Před připojením sekačky do sítě je nutno se ubezpečit, že otáčivé součásti nejsou poškozené a cívka se strunou je správně a bezpečně nasazena.
- Sekačku nepoužívejte, pokud není řezné zařízení řádně zajištěno nebo je poškozené.
- Před spuštěním sekačky se ujistěte, že nylonová struna se nedotýká kamenů nebo drtě.
- Při používání sekačky vždy noste vhodné oblečení, aby se zabránilo poranění hlavy, rukou nebo nohou. Používejte helmu, brýle (štítek), vysoké pracovní boty (nebo pevné boty a kalhoty) a pracovní rukavice.
- Je-li sekačka v provozu, dbejte na to, aby řezná část nepřicházela do styku se žádnou částí těla.
- Sekačku nespouštějte, není-li v pracovní pozici.
- V případě, že se sekačka nepoužívá, je ponechána bez dozoru, je podrobena prohlídce z důvodu nesprávné funkce, je poškozený přívodní kabel, odstraněna nebo vyměněna cívka, je přemístována, vypněte ji a vytáhněte zásuvku.
- Dbejte na to, aby děti, jiné osoby a domácí zvířata se nacházela v patřičné vzdálenosti, posečená tráva která odlétá, může obsahovat kameny a drť.
- Lidé či zvířata se nesmějí přibližovat do 5 metrů od sekačky v chodu.
- Při obsluze sekačky dbejte na svůj stabilní a bezpečný postoj.
- Na ploše, kterou sečete nesmějí být dráty, kameny a suť.
- Nesekejte, pokud hrozí střet s pevnými předměty. Mohlo by dojít k úrazu nebo poškození sekačky.
- Okraj krytu použijte tak, abyste sekačku udrželi v určité vzdálenosti od stěn, povrchů, různých věcí a citlivých předmětů.
- Nikdy nepoužívejte sekačku bez krytu. **POZOR!** Kryt je velice důležitý pro Vaši bezpečnost a bezpečnost lidí v okolí a k zachování dobrého funkčního stavu sekačky. Nedodržování těchto bezpečnostních předpisů je nejen nebezpečné, ale vede i k neplatnosti záručních podmínek.
- Zacházejte opatrně s hranou stříhu. Může zastříhávat hluboko.
- Nezkoušejte zastavit nylonovou strunu (řezný nástroj) rukama. Vždy ji nechejte zastavit samovolně. **POZOR!** Po zastavení se nylonová struna dále pohybuje ještě několik sekund.
- Používejte pouze originální strunu. Za žádných okolností nepoužívejte místo nylonové struny kovový drát.
- Nepoužívejte k sekání trávy, která se nedotýká podkladu, například trávy n stěnách nebo skalách apod.
- Nespouštějte sekačku v uzavřených prostorách nebo špatně větraných prostorách nebo při výskytu hořlavých či výbušných látek, jako tekutin, plynů a prášků.
- Uživatel sekačky zodpovídá za škody způsobené sekačkou v prostoru práce cizím osobám.
- Sekejte vždy jen za denního světla nebo při odpovídajícím umělém osvětlení.
- Nepřecházejte cesty ani štěrkem vysypané stezky se sekačkou v chodu.
- Sekačku mimo provoz ukládejte na suchém místě mimo dosah dětí.
- Sekačku je nutno používat dle těchto pokynů a vždy jen v poloze svisle k zemi. Každá jiná poloha je nebezpečná.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou šrouby řádně utažené.

Pravidla elektrické bezpečnosti

- Napětí v síti musí odpovídat napětí uvedenému na štítku (230V/50Hz). Nepoužívejte jiné zdroje.
- Pro napájecí vedení intervenčního pásma 10 - 30 mA se doporučuje použití jističe. Poradte se se spolehlivým elektrikářem.
- Nikdy sekačku nevedte přes prodlužovací kabel, k němuž je připojena, neboť by jej mohla přerušit. Vždy musíte vědět, kde se kabel nachází.
- K připojení prodlužovacího kabelu používejte zvláštní držák kabelu.
- Sekačku nikdy nepoužívejte za deště. Stroj by neměl nikdy zvlhnout ani nesmí být vlhkosti vystavován. Sekačku nenechávejte venku přes noc. Nesekejte vlhkou nebo mokrou travu.
- Napájecí kabel je nutno pravidelně kontrolovat a před zapojením se vždy ujistěte, že není poškozený nebo starý. Není-li kabel v dobrém stavu, sekačku nepoužívejte. Vezměte ji do autorizovaného servisu.
- Používejte pouze prodlužovací kabel, který odpovídá platným elektrotechnickým normám platných v České republice a EU. Udržujte jej mimo prostor sekání, vlhkých, mokrých nebo olejem znečištěných míst, mimo kontakt s ostrými hranami, vysoké teploty a paliva.
- Dle ustanovení norem DIN 57282 a DIN VDE 0282, zásuvka prodlužovacího kabelu musí být odolná proti stříkající vodě, průřez vodiče délky max. 75 m musí být alespoň 1,5mm². Tato sekačka je konstruována s dvojitou izolací dle předpisů EEC 20. Dvojitá izolace je elektricky bezpečnější a sekačka proto nepotřebuje uzemnění.

Montáž krytu (Obr. A)

Vložte kryt (1) do nosiče a zajistěte sekačku přiloženým šroubem (2).

POZOR: Při této činnosti dávejte pozor na strunu. Nebezpečí zranění!

Nikdy nepoužívejte sekačku bez krytu. Je to důležité pro bezpečnost vaši i jiných a pro dobrý pracovní výkon sekačky. Nedodržení těchto bezpečnostních předpisů je nejen nebezpečné, ale vede ke zrušení podmínek záruky.

Spuštění

Když sekačku používáte poprvé, zkontrolujte, zda se nylonová struna dotýká ostří nebo přes ně přechází. Nylonová struna se automaticky sestřihne, když spínač sepne na maximální délku. Pokud potřebné délky nedosáhne, upravte délku jak je popsáno v kapitole výměna. Stlačte knoflík a uveďte sekačku do provozu bez zátěže, délka struny se pak automaticky nastaví. Přiblížte nástroj v chodu ke trávníku, který má být posekán. Dlouhou travu sekejte několika malými záběry. Nikdy nesekejte travu, která je velmi vlhká. Strunu je nutno chránit před předčasným opotřebením, které způsobují tvrdé překážky; Držte pro sekačku stranou od tvrdých povrchu a použijte okraj krytu jako ochranu. Krátká nebo opotřebená struna snižuje sekací výkon. Chcete-li obnovit optimální délku struny, přitlačte nástroj v chodu k zemi. Automaticky se pak nastaví správná délka (Obr. B).

POZOR! Účinnost krátké nebo opotřebené struny je nižší. Má-li být provoz zlepšen, odpojte přívod elektřiny a opakujte postup popsáný na začátku této kapitoly. Potom budete mít jistotu, že vše funguje jak má a můžete se sekačkou seznámit.

POZOR! Po vypnutí se nylonová šňůra točí ještě několik sekund.

Výměna cívky (Obr. C)

- Vytáhněte ze zásuvky.
 - Obraťte stroj tak, aby kryt směřoval nahoru.
 - Držte pevně jednou rukou ventilátor motoru (1) a druhou držák cívky (2). Stlačte ventilátor držáku cívky na obou stranách dolů a vytáhněte jej z ventilátoru motoru.
 - Vyjměte prázdnou cívku (3) a vyčistěte pečlivě vnitřek držáku cívky, odstraňte všechny zbytky zeminy a trávy.
 - Vložte novou cívku do ventilátoru motoru a protáhněte konec vedení postranními otvory na větráku motoru.
 - Vtlačte držák cívky a upevněte jej.
 - Znovu nastavte délku nylonové struny stlačením hlavy držáku cívky a vytáhněte konce struny na požadovanou délku (cca 15 cm).
- POZOR!** Za žádných okolností nenavíjejte na prázdnou cívku novou strunu, nahraďte ji novou, stejnou jako původní. Použití struny s vlastnostmi odlišnými od původní může trvale poškodit sekačku a rovněž vede ke zrušení podmínek záruky.

Pokyny k použití

Přečtete si pečlivě pravidla bezpečnosti a pozorně dodržujte pokyny dále uvedené, aby sekačka dávala co nejlepší výkon.

Začínajte pomalu. Až získáte zkušenosti, budete sekačku moci používat naplno.

Spustíte strunu sekačky ještě než přistoupíte k trávniku, který máte sekat.

- Trávu sekejte pohybem sekačky zprava doleva a pomalu pokračujte, přičemž sekačku držíte nakloněnou na cca 30° (Obr. D).
- Vysokou trávu je třeba sekat po vrstvách, s tím, že se vždy začíná nahoře. Úseky by měly být krátké (Obr. D).
- Vlhkou nebo mokrou trávu nesekejte! Výborných výsledků dosáhnete u suché trávy.
- Vždy strunu nechejte roztočit na nejvyšší rychlost. Nepracujte tak, abyste sekačku přetěžovali.
- Pozor! Bez krytu sekačku nepoužívejte.
- Nikdy sekačku nepřepřavujte přes prodlužovací kabel, je-li v chodu; ujistěte se, že vždy se bezpečně nachází za Vámi.
- Než začnete pracovat ujistěte se, že na ploše, která má být posekána není suť, dráty a jiné cizí předměty.

Údržba

Před prováděním údržby jakéhokoli druhu, odpojte napájení vynětím zástrčky z prodlužovacího kabelu.

- Pravidelné čištění a údržba sekačky zajistí vašemu stroji výkonnost a dlouhou životnost.
 - Po každém sekání odstraňte trávu a hlínu z cívky a z drážky, vyčistěte celou sekačku, zvláště kryt.
 - Za provozu dbejte na to, aby vzduchové štěrbinu byly čisté a nebyla v nich tráva.
 - K čištění sekačky používejte pouze hadr namočený v horké vodě a měkký kartáč.
 - Na přístroj nestříkejte vodu ani jej nenamáčejte.
 - Nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla, která by sekačku mohla poškodit. Plastové díly by chemické prostředky mohly snadno zničit.
 - Pokud struna již neseká nebo se trhá, nechte ji vyměnit v autorizovaném servisním centru.
- POZOR!** Struna může způsobit hluboké řezné rány.
- K provedení oprav, které nejsou vysvětleny v těchto pokynech použijte autorizované servisní středisko.

Odstraňování poruch

POZOR! Před každým zásahem odpojte přívod proudu.

- Pokud se sekačka chvěje, sejměte cívku a pečlivě vyčistěte štěrbinu a odstraňte trávu a podobně. Pokud po opětovném smontování vibrace přetrvávají, vsadte novou cívku. Jestliže problém nezmizí, nechte si sekačku překontrolovat v autorizovaném servisním středisku Sharks.
- Pokud sekačka nespouští, zkontrolujte všechny elektrická připojení, ujistěte se, že není vypnut jistič; zkontrolujte pojistky v systému. Nespouští-li se sekačka ani po těchto kontrolách, nechte si ji prohlédnout v autorizovaném servisu.

Skladování

Při uskladnění sekačky se řiďte těmito doporučeními:

- Celkově sekačku a všechny součásti pomocné výstroje vyčistěte (viz článek o údržbě), zabrání se tak tvorbě plísní.
- Uložte ji mimo dosah dětí, na bezpečném a suchém místě, kde teplota nedosahuje extrémních hodnot.
- Sekačku ukládejte mimo přímé slunce, pokud to lze na tmavém nebo jen málo osvětleném místě.
- Nenechávejte sekačku opřenou o podlahu. Zavěšete ji za horní držadlo, aby se ochranný kryt ničeho nedotýkal. Pokud tento kryt spočívá na povrchu nějakého předmětu, může to pozměnit jeho tvar a rozměry a tím dochází k pozměnění bezpečnostních vlastností.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována **záruční doba 24 měsíců** ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností náradí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na náradí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech:

- jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání výrobku;
- výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze;
- závada vznikla nepřípustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem);
- poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením výrobku nevhodným povětrnostním podmínkám;
- výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska běžná údržba výrobku, např. promazání, vyčištění stroje není považována za záruční opravu.

Servis ČR:

Servis Sharks, telefonní čísla: +420774335397; +420774416287, +420731613899

Adresa: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, 362 73

E-mail: servis@sharks-cz.cz, reklamace@sharks-shop.cz

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (nejlépe v originálním balení Sharks a se všemi potřebnými podklady pro posouzení reklamace – kopie kupního dokladu a vyplněný reklamační list).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace.

Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu, který je součástí tohoto manuálu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozce si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky. Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.



Tento produkt nevhazujte do komunálního směsného odpadu. Spotřebitel je povinný odevzdat toto zařízení na sběrném místě, kde se zabezpečuje recyklace elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o separovaném sběru a recyklaci získáte na místním obecním úřadě, firmě zabezpečující sběr vašeho komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste produkt koupili.

Záruční list Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	<div data-bbox="603 188 1374 376">1.oprava</div> <div data-bbox="603 376 1374 584">2.oprava</div> <div data-bbox="603 584 1374 792">3.oprava</div>
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie
Razítko/podpis Pečiatka a podpis	
Datum Dátum	Číslo výrobku

Prohlášení o shodě ES

EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary;
IČ: 279 729 41

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že

výrobek: **Elektrická strunová sekačka Sharks SH 500W**
typ: **SHK446** (N1E-SPK-500A)

zahradní zařízení určené k udržování a sekání trávníku pro soukromé použití domácích zahrad a travin, na které se toto prohlášení vztahuje, je za podmínek obvyklého použití bezpečný a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:

Evropské harmonizované normy

EN 60825
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 62233
EN 62321-1
IEC 60335

a těmito směrnicemi NV a čísla směrnic EU

NV č. 616/2006 Sb., v platném znění 2004/108/ES
NV č. 481/2012 Sb., v platném znění 2011/65/EU
NV č. 176/2008 Sb., v platném znění 2006/42/ES

Vydáno v Karlových Varech dne 16. 1. 2016.

Jméno: Jan Beneš
Funkce: jednatel

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898



**Návod na obsluhu a údržbu
Elektrická strunová kosačka Sharks SH 500W
Obj. číslo SHK 446**



Výrobca a dovozca pre ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

PLASTOVÝ/KARTÓNOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Upozornenie:

Pred použitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o profesionálnu radu!

Návod je preložený z pôvodného návodu na použitie

Vážený zákazník,
ďakujeme Vám, že ste si zakúpil strunovú kosačku Sharks, model SH 500W. Vaša nová strunová kosačka bola vyvinutá a vyrobená spoločnosťou Steen QOS, s.r.o., tak, aby spĺňala nároky na vysoký štandard, prevádzkovú spoľahlivosť, jednoduchú obsluhu a bezpečnosť používateľa. Pri správnej starostlivosti Vám poskytne stabilný a spoľahlivý výkon. Ak budete používať kosačku správne a iba na určený účel hobby využitia, užijete si roky bezpečnej prevádzky a spoľahlivého servisu.



UPOZORNENIE

Pred použitím Vášho nového výrobku SHARKS si starostlivo prečítajte tento Návod na obsluhu a údržbu. Venujte zvláštnu pozornosť všetkým UPOZORNENÍM a varovaním. Váš SHARKS produkt má mnoho vlastností, ktoré Vašu prácu uľahčia a zrýchli. Pri vývoji tohto náradia bola venovaná veľká pozornosť bezpečnosti, prevádzky a spoľahlivosti, s ohľadom na jednoduchú údržbu a prevádzku.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

napätie/frekvencia:	230V/50Hz
menovitý výkon:	500 W
otáčky naprázdno:	10000/min
šírka záberu:	320 mm
priemer struny:	1,4 mm
dĺžka struny:	8 m
teleskop. trubice:	33 cm
hladina vibrácií:	1,8 m/s ² K = 1,5
hladina akustického tlaku:	82,6 dB (A) K = 2
hladina akustického výkonu:	95 dB (A) K = 2
hmotnosť:	2,65 kg
IP krytie:	IP20
trieda ochrany:	II

- vodiace rúrka
 - praktické a ľahko nastaviteľné držadlo pre menšie námahu používateľa pri práci
 - vodiace koliesko
- príslušenstvo:** strunová hlava s nylonovou strunou

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY



Varování



Přečtěte si pozorně manuál před použitím výrobku



Udržujte osoby v bezpečné vzdálenosti!

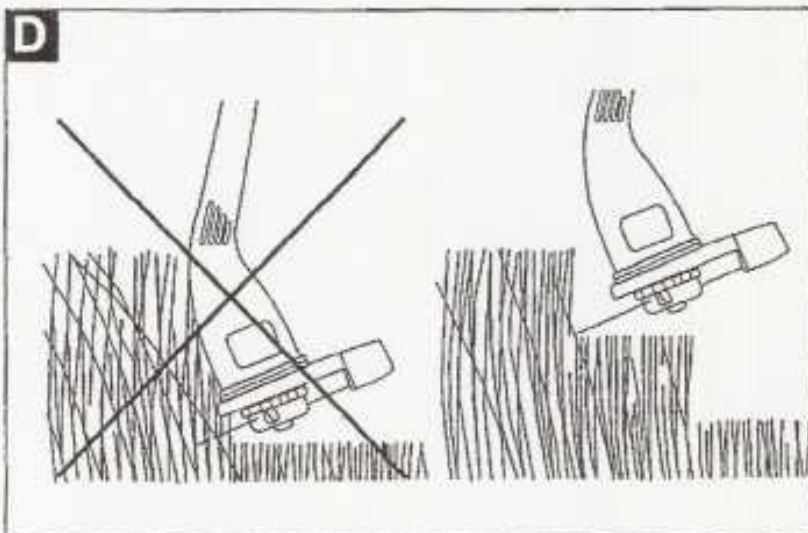
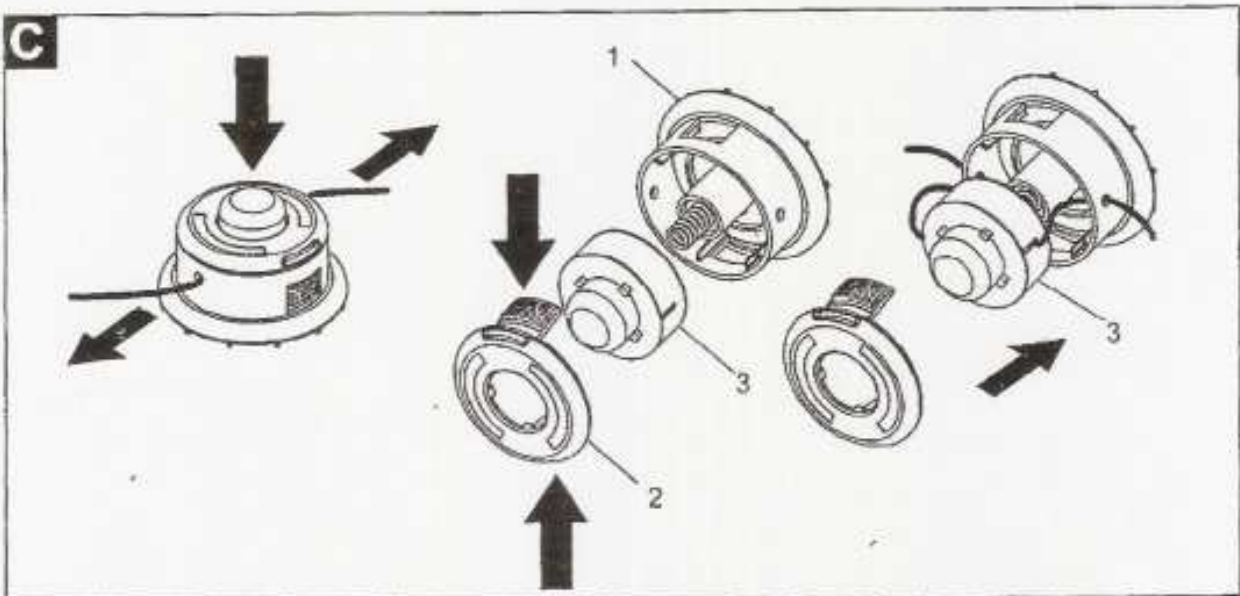
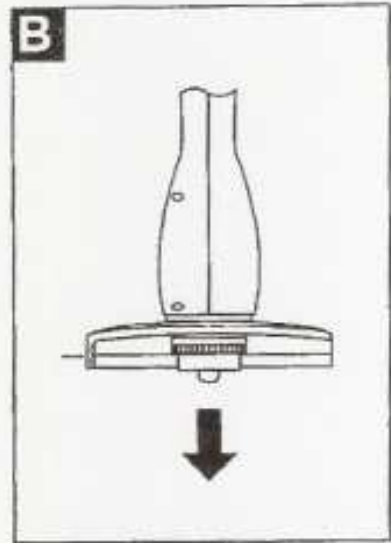
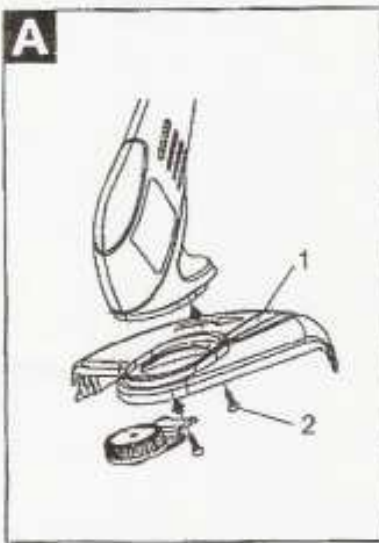


Nepoužívejte v dešti nebo vlhkém prostředí



Vždy používejte ochranu zraku

SCHÉMA ZOSTAVENIE



POZOR! Pred použitím tohto elektrického nástroja starostlivo prečítajte pravidlá a bezpečnostné pokyny ďalej uvedené a dodržujte ich. Než sa pustíte do práce uistite sa, že je vám jasné, ako stroj v prípade potreby zastaviť. Nesprávne používanie stroja môže viesť k vážnemu zraneniu. Túto príručku s pokynmi ukladajte na bezpečnom mieste, kde ju budete mať vždy po ruke, aby ste do nej podľa potreby mohli nahliadať.

POZOR! Kosačku treba používať len na kosenie trávnikov a okrajov kvetinových záhonov. Iné použitie neuvedené v pokynoch v tejto príručke môže stroj poškodiť a obsluhu spôsobiť vážne zranenie.

Základné pravidlá bezpečnosti

- Kosačku nesmie používať osoba mladšia 16-tich rokov.
- Vždy skontrolujte riadny stav kosačky. Ak nie je náležite prispôsobená k práci, môže používateľa ohroziť.
- Pred pripojením kosačky do siete je nutné sa ubezpečiť, že otáčavé súčasti nie sú poškodené a cievka sa strunou je správne a bezpečne nasadená.
- Kosačku nepoužívajte, pokiaľ nie je rezná zariadenie riadne zabezpečené alebo je poškodené.
- Pred spustením kosačky sa uistite, že nylonová struna sa nedotýka kameňov alebo drviny.
- Pri používaní kosačky vždy noste vhodné oblečenie, aby sa zabránilo poraneniu hlavy, rúk alebo nôh. Používajte helmu, okuliare (štitok), vysoké pracovné topánky (alebo pevné topánky a nohavice) a pracovné rukavice.
- Ak je kosačka v prevádzke, dbajte nie to, aby rezná časť neprichádzala do styku so žiadnou časťou tela.
- Kosačku nespúšťajte, ak nie je v pracovnej pozícii.
- V prípade, že sa kosačka nepoužíva, je ponechaná bez dozoru, je podrobená prehliadke z dôvodu nesprávnej funkcie, je poškodený prívodný kábel, odstránená alebo vymenená cievka, je premiestňuje, vypnite ju a vyťahnite zásuvku.
- Dbajte na to, aby deti, iné osoby a domáce zvieratá sa nachádzala v patričnej vzdialenosti, pokosená tráva ktorá odlieta, môže obsahovať kamene a drvina.
- Ľudia či zvieratá sa nesmú približovať do 5 metrov od kosačky v chode.
- Pri obsluhu kosačky dbajte na svoj stabilný a bezpečný postoj.
- Na ploche, ktorú kosíte nesmú byť drôty, kamene a suť.
- Nekoste, pokiaľ hrozí stret s pevnými predmetmi. Mohlo by dôjsť k úrazu alebo poškodeniu kosačky.
- Okraj krytu použite tak, aby ste kosačku udržali v určitej vzdialenosti od stien, povrchov, rôznych vecí a citlivých predmetov.
- Nikdy nepoužívajte kosačku bez krytu. **POZOR!** Kryt je veľmi dôležitý pre vašu bezpečnosť a bezpečnosť ľudí v okolí a na zachovanie dobrého funkčného stavu kosačky. Nedodržovanie týchto bezpečnostných predpisov je nielen nebezpečné, ale vedie aj k neplatnosti záručných podmienok.
- Zaobchádzajte opatrne s hranou strihu. Môže zastrihávať hlboko.
- Neskúšajte zastaviť nylonovú strunu (rezný nástroj) rukami. Vždy ju nechajte zastaviť samovoľne. **POZOR!** Po zastavení sa nylonová struna ďalej pohybuje ešte niekoľko sekúnd.
- Používajte iba originálnu strunu. Za žiadnych okolností nepoužívajte miesto nylonové struny kovový drôt.
- Nepoužívajte na kosenie trávy, ktorá sa nedotýka podkladu, napríklad trávy n stenách alebo skalách pod.
- Nespúšťajte kosačku v uzavretých priestoroch alebo zle vetraných priestoroch alebo pri výskyte horľavých či výbušných látok, ako tekutín, plynov a práškov.
- Užívateľ kosačky zodpovedá za škody spôsobené kosačkou v priestore práce cudzím osobám.
- Koste vždy len za denného svetla alebo pri zodpovedajúcom umelom osvetlení.
- Neprechádzajte cesty ani štrkom vysypanej chodníky s kosačkou v chode.
- Kosačku mimo prevádzky ukladajte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- Kosačku je nutné používať podľa týchto pokynov a vždy len v polohe zvisle k zemi. Každá iná poloha je nebezpečná.
- Pravidelne kontrolujte, či sú skrutky riadne utiahnuté.

Pravidlá elektrickej bezpečnosti

- Napätie v sieti musí zodpovedať napätiu uvedenému na štítku (230V/50Hz). Nepoužívajte iné zdroje.
- Pre napájacie vedenie intervenčného pásma 10 - 30 mA sa odporúča použitie ističa. Poradte sa so spoľahlivým elektrikárom.
- Nikdy kosačku nevedte cez predlžovací kábel, ku ktorému je pripojená, lebo by ho mohla prerušiť. Vždy musíte vedieť, kde sa kábel nachádza.
- Na pripojenie predlžovacieho kábla používajte zvláštne držiak kábla.
- Kosačku nikdy nepoužívajte za dažďa. Stroj by nemal nikdy zvlhnúť ani nesmie byť vlhkosti vystavovaný. Kosačku nenechávajte vonku cez noc. Nekoste vlhkú alebo mokrú trávu.
- Napájací kábel je nutné pravidelne kontrolovať a pred zapojením sa vždy uistite, že nie je poškodený alebo starý. Ak nie je kábel v dobrom stave, kosačku nepoužívajte. Vezmite ju do autorizovaného servisu.
- Používajte iba predlžovací kábel, ktorý zodpovedá platným elektrotechnickým normám platných v Slovenskej republike a EÚ. Udržujte ho mimo priestoru sekanie, vlhkých, mokrých alebo olejom znečistených miest, mimo kontakt s ostrými hranami, vysoké teploty a paliva.
- Podľa ustanovenia noriem DIN 57282 a DIN VDE 0282, zásuvka predlžovacieho kábla musí byť odolná proti striekajúcej vode, prierez vodiča dĺžky max. 75 m musí byť aspoň 1,5mm². Táto kosačka je konštruovaná s dvojitou izoláciou podľa predpisov EEC 20. Dvojité izolácia je elektricky bezpečnejšie a kosačka preto nepotrebuje uzemnenie.

Montáž krytu (Obr. A)

Vložte kryt (1) do nosiča a zaistite kosačku priloženým skrutkou (2).

POZOR: Pri tejto činnosti dávajte pozor na strunu. Nebezpečenstvo zranenia!

Nikdy nepoužívajte kosačku bez krytu. Je to dôležité pre bezpečnosť vašu i iných a pre dobrý pracovný výkon kosačky. Nedodržanie týchto bezpečnostných predpisov je nielen nebezpečné, ale vedie k zrušeniu podmienok záruky.

Spustenie

Keď kosačku používate prvýkrát, skontrolujte, či sa nylonová struna dotýka ostrie alebo cez ne prechádza. Nylonová struna sa automaticky zastrihne, keď spínač zopne na maximálnu dĺžku. Ak potrebnej dĺžky nedosiahne, upravte dĺžku ako je popísané v kapitole výmena. Stlačte gombík a uveďte kosačku do prevádzky bez záťaže, dĺžka struny sa potom automaticky nastaví. Priblížte nástroj v chode ku trávniku, ktorý má byť pokosený. Dlhú trávu koste niekoľkými malými zábery. Nikdy nekoste trávu, ktorá je veľmi vlhká. Strunu je nutné chrániť pred predčasným opotrebovaním, ktoré spôsobujú tvrdé prekážky; Držte pre kosačku stranou od tvrdých povrchu a použite okraj krytu ako ochranu. Krátka alebo opotrebovaná struna znižuje sekací výkon. Ak chcete obnoviť optimálnu dĺžku struny, pritlačte nástroj v chode k zemi. Automaticky sa potom nastaví správna dĺžka (Obr. B).

POZOR! Účinnosť krátke alebo opotrebované struny je nižšia. Ak má byť prevádzka zlepšený, odpojte prívod elektriny a opakujte postup popísaný na začiatku tejto kapitoly. Potom budete mať istotu, že všetko funguje ako má a môžete sa kosačkou zoznámiť.

POZOR! Po vypnutí sa nylonová šnúra točí ešte niekoľko sekúnd.

Výmena cievky (Obr. C)

- Vytiahnite zo zásuvky.
- Obráťte stroj tak, aby kryt smeroval nahor.
- Držte pevne jednou rukou ventilátor motora (1) a druhú držiak cievky (2). Stlačte ventilátor držiaka cievky na oboch stranách nadol a vytiahnite ho z ventilátora motora.
- Vyberte prázdnu cievku (3) a vyčistite starostlivo vnútro držiaka cievky, odstráňte všetky zvyšky zeminy a trávy.
- Vložte novú cievku do ventilátora motora a pretiahnite koniec vedenia postrannými otvormi na vetráku motora.
- Vtlačte držiak cievky a upevnite ho.
- Znovu nastavte dĺžku nylonové struny stlačením hlavy držiaka cievky a vytiahnite konce struny na požadovanú dĺžku (cca 15 cm).

POZOR! Za žiadnych okolností nenavíjajte na prázdnu cievku novú strunu, nahraďte ju novou, rovnakú ako pôvodné. Použitie struny s vlastnosťami odlišnými od pôvodnej môže trvalo poškodiť kosačku a takisto vedie k zrušeniu podmienok záruky.

Pokyny na použitie

Prečítajte si pozorne pravidlá bezpečnosti a pozorne dodržujte pokyny ďalej uvedené, aby kosačka dávala čo najlepší výkon.

Začínajte pomaly. Až získate skúsenosti, budete kosačku môcť používať naplno.

Spustíte strún. kosačku ešte než pristúpíte k trávniku, ktorý máte kosiť.

- Trávu koste pohybom kosačky sprava doľava a pomaly pokračujte, pričom kosačku držíte naklonenou na cca 30° (Obr. D).
- Vysokú trávu treba kosiť po vrstvách, s tým, že sa vždy začína hore. Úseky by mali byť krátke (Obr. D).
- Vlhkú alebo mokrú trávu nekoste! Výborné výsledky dosiahnete pri suchej trávy.
- Vždy strunu nechajte roztočiť na najvyššiu rýchlosť. Nepracujte tak, aby ste kosačku preťažovali.
- Pozor! Bez krytu kosačku nepoužívajte.
- Nikdy kosačku neprepravujte cez predlžovací kábel, ak je v chode; uistite sa, že vždy sa bezpečne nachádza za Vami.
- Než začnete pracovať uistite sa, že na ploche, ktorá má byť pokosená nie je suť, drôty a iné cudzie predmety.

Údržba

Pred vykonávaním údržby akéhokoľvek druhu, odpojte napájanie vyňatím zástrčky z predlžovacieho kábla.

- Pravidelné čistenie a údržba kosačky zaistí vašu strojmi výkonnosť a dlhú životnosť.
 - Po každom sekaní odstráňte trávu a hlinu z cievky a z drážky, vyčistite celú kosačku, obzvlášť kryt.
 - Za prevádzky dbajte na to, aby vzduchové štrbiny boli čisté a nebola v nich tráva.
 - Na čistenie kosačky používajte len handru namočenú v horúcej vode a mäkký kefu.
 - Na prístroj nestriekajte vodu ani ho nenamáčajte.
 - Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá, ktorá by kosačku mohla poškodiť. Plastové časti by chemické prostriedky mohli ľahko zničiť.
 - Ak struna už nekosiť alebo sa trhá, nechajte ju vymeniť v autorizovanom servisnom centre.
- POZOR!** Struna môže spôsobiť hlboké rezné rany.
- Na vykonanie opráv, ktoré nie sú vysvetlené v týchto pokynoch použite autorizované servisné stredisko.

Odstraňovanie porúch

POZOR! Pred každým zásahom odpojte prívod prúdu.

- Ak sa kosačka chveje, zložte cievku a starostlivo vyčistite štrbinu a odstráňte trávu a podobne. Pokiaľ po opätovnom zmontovaní vibrácie pretrvávajú, vsaďte novú cievku. Ak problém nezmizne, nechajte si kosačku prekontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku Sharks.
- Ak kosačka nespúšťa, skontrolujte všetky elektrické pripojenia, uistite sa, že nie je vypnutý istič; skontrolujte poistky v systéme. Nespúšťa Ak sa kosačka ani po týchto kontrolách, nechajte si ju pozrieť v autorizovanom servise.

Skladovanie

Pri uskladnení kosačky sa riadte týmito odporúčaniami:

- Celkovo kosačku a všetky súčasti pomocné výstroja vyčistite (pozri článok o údržbe), zabráni sa tak tvorbe plesní.
- Uložte ju mimo dosahu detí, na bezpečnom a suchom mieste, kde teplota nedosahuje extrémnych hodnôt.
- Kosačku ukladajte mimo priame slnko, pokiaľ to je možné na tmavom alebo len málo osvetlenom mieste.
- Nenechávajte kosačku opretú o podlahu. Zaveste ju za hornú držadlo, aby sa ochranný kryt ničoho nedotýkal. Pokiaľ tento kryt spočíva na povrchu nejakého predmetu, môže to pozmeniť jeho tvar a rozmery a tým dochádza k pozmeneniu bezpečnostných vlastností.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SHARKS

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Na výrobky je zákazníkovi (súkromnej osobe) poskytovaná záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu, na zväracie káble potom 6 mesiacov. Pre firemných zákazníkov (IČO) je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie zodpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja;
- výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu;
- závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom);
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam;
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu.

Servis pre Slovensko: reklamácie uplatňujte u svojho predajcu.

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (najlepšie v originálnom balení Sharks) so všetkými potrebnými podkladmi. Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu, ktorý je súčasťou tohto manuálu českej verzie.

Záručná lehota sa predlžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.



Tento produkt nevyhadzujte do komunálneho zmiešaného odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

Vyhlásenie o zhode ES EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; Česká republika
IČO 279 729 41

prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že

výrobok: **Elektrická strunová kosačka Sharks SH 500W**
typ: **SHK446** (N1E-SPK-500A)

záhradné zariadenie určené na udržiavanie a kosenie trávnikov pre súkromné použitie domácich záhrad a tráv, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je za podmienok obvyklého použitia bezpečný a je v zhode s nasledujúcimi technickými predpismi:

Európske harmonizované normy

EN 60825
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 62233
EN 62321-1
IEC 60335

a týmito smernicami smerníc EÚ

204/108/EC
2006/42/EC
2011/65/EU

Vydané v Karlových Varoch dňa 16. 1. 2016

Meno: Jan Beneš
Funkcia: konateľ

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898



Instructions for operation and maintenance
Electric string mower Sharks SH 500W
Ord. number SHK446



Producer and importer for EU: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Czech Republic

**PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN,
RISK OF SUFFOCATION**

Note:

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions before using the tool.

This product is for hobby and home improvement and it is not profi series!
These instructions are translated from the original instructions.

Dear customer,

Thank you for purchasing a Sharks mower SH 500W. Your new string mower was developed and manufactured by Steen QOS, s.r.o., to meet the demands of high standards, operational reliability, ease of use and user safety.

With proper care, it will provide you with stable and reliable performance. If you use the mower correctly and only for the intended hobby use, you will enjoy years of safe operation and reliable service.



NOTICE

Before using your new SHARKS product, read this Owner's Manual carefully. Pay special attention to all WARNINGS and WARNINGS.

Your SHARKS product has many features to make your work easier and faster. When developing this tool, great attention has been paid to safety, operation and reliability, with a view to simple maintenance and operation.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

voltage/frequency:	230V/50Hz
rated power:	500 W
idle speed:	10000/min
shooting width:	320 mm
string diameter:	1.4 mm
string length:	8 m
telescope. tube:	33 cm
vibration level:	1.8 m/s ² K = 1.5
sound pressure level:	82.6 dB (A) K = 2
sound power level:	95 dB (A) K = 2
weight:	2.65 kg
IP protection:	IP20
class of protection:	II

- guide tube
 - practical and easy to adjust handle for less effort on the part of the user when working
 - guide wheel
- Accessories:** String head with nylon string

SAFETY SYMBOLS



Warning



Read the manual carefully before using the product



Keep persons at a safe distance

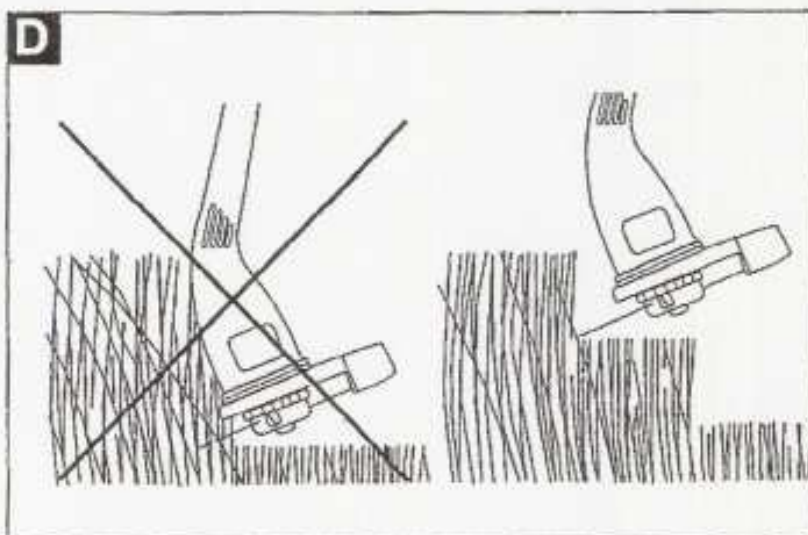
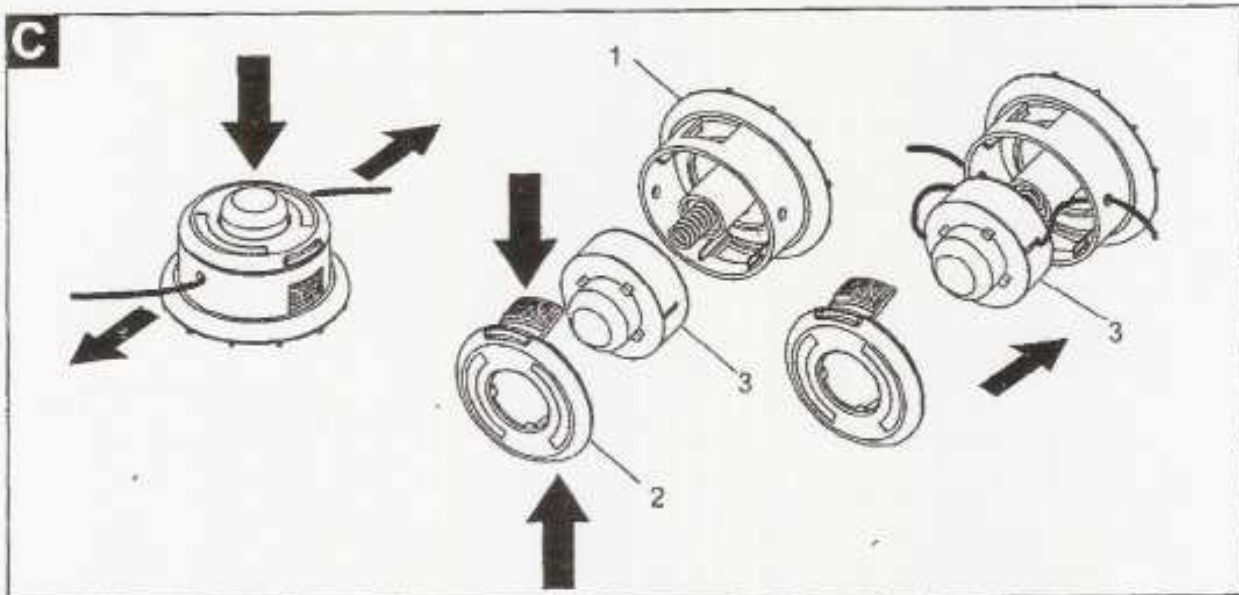
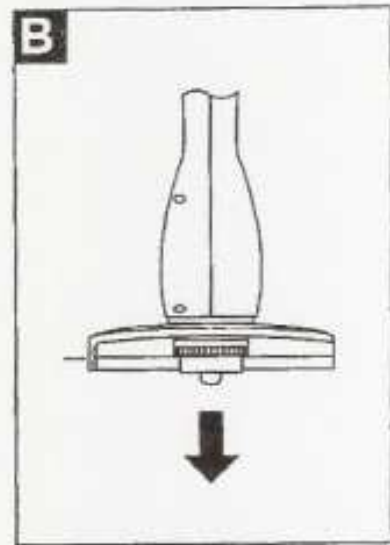
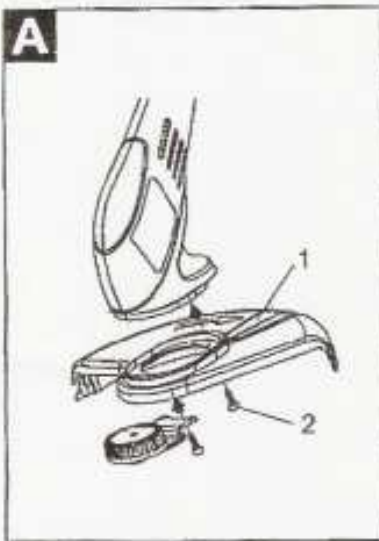


Do not use in a rain or humid environment



Always use eye protection

ASSEMBLY SCHEME



ATTENTION! Before using this power tool, read and follow the instructions and safety instructions below. Before you go to work make sure you know how to stop the machine if necessary. Incorrect use of the machine may result in serious injury. Keep this instruction manual in a safe place, where you will always have the opportunity to look at it as you need it.

ATTENTION! The mower must only be used to mow the lawns and the edges of the flower beds. Other uses not listed in the instructions in this manual may damage the machine and cause serious injury to the operator.

Basic safety rules

- The mower must not be used by a person under the age of 16.
- Always check the condition of the mower. If it is not properly adapted to work, it can endanger the user.
- Before connecting the mower to the grid, make sure that the rotating parts are not damaged and that the spool with the string is correctly and securely attached.
- Do not use the mower unless the cutting device is properly secured or damaged.
- Before starting the mower, make sure that the nylon cord does not touch the stones or crush.
- Always wear appropriate clothing when using the mower to prevent head, hand or foot injuries. Use helmet, glasses (label), high work boots (or hard boots and trousers) and work gloves.
- If the mower is in operation, make sure that the cutter does not come into contact with any part of the body.
- Do not run the mower if it is not in the working position.
- If the mower is not in use, it is left unattended, it is subject to malfunctions, the supply cable is damaged, the spool is removed or replaced, it is moved, it is switched off and the drawer is pulled out.
- Ensure that children, other persons, and pets are within a reasonable distance, that the grass that is leaving may contain stones and debris.
- People or animals should not be within 5 meters of the mower running.
- Take care of your stable and safe attitude when operating the mower.
- Do not wire, rocks, and rubble on the surface to be cut.
- Do not stand if there is a risk of collision with solid objects. This could result in injury or damage to the mower.
- Use the edge of the cover to keep the mower away from walls, surfaces, miscellaneous items, and sensitive objects.
- Never use the mower without a cover. **ATTENTION!** The cover is very important for your safety and the safety of people around you and for maintaining the good working condition of the mower. Failure to comply with these safety regulations is not only dangerous, but also leads to invalidation of warranty conditions.
- Handle carefully with the edge of the cut. She can trim deep.
- Do not try to stop the nylon strings (cutting tool) with your hands. Always allow her to stop herself. **ATTENTION!** After stopping, the nylon string moves for a few seconds.
- Use only the original string. Under no circumstances should a metal wire be used instead of nylon strings.
- Do not use grass to cut grass that does not touch the substrate, such as grass in walls or rocks,
- Do not operate the mower in confined spaces or poorly ventilated areas, or when there are flammable or explosive substances such as liquids, gases and powders.
- The mower user is responsible for the damage caused by the mower in the work area to strangers.
- Always cut only in daylight or with appropriate artificial lighting.
- Do not pass roads or gravel of the dripping path with the mower running.
- Keep the mower out of service in a dry place out of the reach of children.
- The mower must be used according to these instructions and always only in a vertical position. Every other location is dangerous.
- Periodically check that the bolts are tightly tightened.

Electric safety rules

- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the label (230V/50Hz). Do not use other sources.
- It is recommended to use a circuit breaker for the 10-30 mA supply line. Consult a reliable electrician.
- Never run the mower over the extension cord to which it is attached, as it may interrupt it. You must always know where the cable is.
- Use a separate cable holder to connect the extension cable.
- Never use the mower in the rain. The machine should never moisten or be exposed to moisture. Do not leave the mower overnight. Do not wet or wet grass.
- Always check the power cable regularly and always make sure it is not damaged or old before plugging in. If the cable is not in good condition, do not use the mower. Take it to an authorized service center.
- Use only an extension cord that complies with the valid electrotechnical standards valid in the Czech Republic and the EU. Keep it out of the chopping area, wet, wet, or oil-contaminated places, out of contact with sharp edges, high temperatures and fuel.
- According to the DIN 57282 and DIN VDE 0282 standards, the extension cable socket must be splashproof, the cross-section of the conductor max. 75 m must be at least 1.5mm². This mower is designed with double insulation according to the EEC 20 regulations. Double insulation is electrically safer and the mower therefore does not need grounding.

Assembly the cover (Figure A)

Insert the cover (1) into the carrier and secure the mower with the attached screw (2).

WARNING: Watch out for the string when doing this. Danger of injury!

Never use the mower without a cover. It is important for the safety of your and others and for good working performance of the mower. Failure to comply with these safety rules is not only dangerous, but leads to the cancellation of the terms of the warranty.

Start

When using the lawn mower for the first time, make sure that the nylon strut touches the blade or passes through it. The nylon strings are automatically cut when the switch switches to the maximum length. If the required lengths do not reach, adjust the length as described in the replacement chapter. Press the knob and put the mower into operation without a load, then the string length is automatically adjusted. Move the tool closer to the lawn to be cut. Lose the long grass with a few small shots. Never rub grass that is very damp. The string must be protected from premature wear which causes severe obstructions; Hold the mower away from the hard surface and use the edge of the cover as a protection. A short or worn string reduces cutting power. To restore the optimum string length, push the tool down. The correct length is then automatically set (Figure B).

ATTENTION! The efficiency of a short or worn string is lower. If the traffic is to be improved, disconnect the power supply and repeat the procedure described at the beginning of this chapter.

Then you will be sure that everything works as well as you can get to know the mower.

ATTENTION! After switching off, the nylon cord rotates for a few seconds.

Coil Replacement (Figure C)

- Pull out the socket.
- Turn the machine so that the cover faces upwards.
- Hold the engine fan (1) and the second coil holder (2) with one hand firmly. Push the coil holder fan downward on both sides and pull it out of the engine fan.
- Remove the empty spool (3) and carefully clean the inside of the spool holder, remove any residual soil and grass.
- Insert a new spool into the engine fan and pull the end of the cable through the side holes on the engine fan.
- Push the coil bracket and fasten it.
- Re-adjust the length of the nylon string by pressing the spool holder head and pull the end of the string to the desired length (approx. 15 cm).

ATTENTION! Under no circumstances should you put a new string on the empty spool, replace it with a new one, the same as the original one. Using a string with features other than the original may permanently damage the mower and also lead to the cancellation of warranty conditions.

Instructions for use

Read the safety rules carefully and follow the instructions below to ensure the mower is performing best.

Begin slowly. Once you have the experience, you can use the mower to the fullest.

Run a string mower before you reach the lawn that you have to mow.

- Grass the mower by moving the mower from right to left and slowly continue while holding the mower inclined to approx. 30 ° (Figure D).
- High grass must be cut by layers, always starting at the top. The sections should be short (Figure D).
- Do not wait for wet or wet grass! Excellent results are achieved with dry grass.
- Always let the string spin at the highest speed. Do not work to strain the mower.
- Caution! Do not use the mower without a cover.
- Never transport the mower over the extension cable while it is running; make sure it is always safely behind you.
- Before working, make sure that no debris, wires, and other foreign objects are on the surface to be cut.

Maintenance

Before performing any kind of maintenance, unplug the power by removing the plug from the extension cable.

- Regular cleaning and maintenance of the mower will ensure your machine performance and long service life.
 - After each mowing, remove grass and soil from the spool and groove, clean the entire mower, especially the cover.
 - Ensure that the air slots are clean and there is no grass in operation.
 - Only use a rag soaked in hot water and a soft brush to clean the mower.
 - Do not spray or dander on the appliance.
 - Do not use detergents or solvents that could damage the mower. Plastic parts could easily destroy chemicals.
 - If the cord is no longer torn or jammed, have it replaced by an authorized service center.
- ATTENTION! The string can cause deep cuts.
- Use an Authorized Service Center to perform repairs that are not explained in these instructions.

Troubleshooting

ATTENTION! Disconnect the power supply before each operation.

- If the mower is shaking, remove the spool and carefully clean the slot and remove the grass and the like. If the vibration continues after reassembly, insert a new spool. If the problem does not disappear, have the mower checked at an authorized Sharks Service Center.
- If the mower does not start, check all electrical connections, make sure that the circuit breaker is not switched off; check fuses in the system. If the mower is not used after these checks, have it checked by an authorized workshop.

Storage

When storing the mower, follow these recommendations:

- Clean the mower and all auxiliary parts thoroughly (see Maintenance Article) to prevent mold formation.
- Keep children out of the reach of children in a safe, dry place where the temperature does not reach extreme temperatures.
- Store the mower out of direct sunlight if it is in a dark or low-lighted place.
- Do not leave the mower leaning on the floor. Hang it over the top handle so that the cover does not touch anything. If this cover rests on the surface of an object, it may alter its shape and dimensions, thereby altering the security features.

Warranty Sharks

Warranty certificate belongs to the product sold corresponding number as its integral part. The loss of the original warranty card will be grounds for non-recognition of warranty repairs. On the Products is warranty period for the customer (private person) 24 months from the date of purchase. For a business customer is warranty period 12 months from the date of purchase.

During the warranty period Sharks authorized service charge will eliminate any product defects due to manufacturing defects or faulty material.

The manufacturer guarantees the preservation of adequate functional properties of the tool and its safe operation only in case of realization of servicing tool Dealership.

The guarantee does not cover:

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions
- Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions
- Tools to which changes or additions have been made.
- Defects in the tool caused by instructions, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.

The guarantee submit to the retailer or to the authorised service Sharks in original package and with the copy sales receipt and completed complaints card.

After receipt complete product (in folded state) service assess legitimate complaint.

Possible warranty repair service will confirm to the warranty certificate, which is part of this manual.

The warranty period is extended for the period from receipt of the complaint service (dealer) after handing over the repaired product back to the customer. Importer reserves 30 days to assess the claim in terms of entitlement to free repair (replacement) under warranty. When selling is the seller obligated to inform the buyer Valet product, showcase product and properly fill out the warranty card.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

EC Declaration of Conformity

We:

Steen QOS, Ltd.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary;
ID: 279729 41

declare on their sole responsibility that

Product: **Electric string mower Sharks SH 500W**
Type: **SHK446** (N1E-SPK-500A)

garden equipment intended for the maintenance and mowing of lawns for the private use of home gardens and grasses covered by this declaration is safe under normal conditions of use and is in conformity with the following technical regulations:

European harmonized standards:

EN 60825
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 62233
EN 62321-1
IEC 60335

And these EU directives:

2004/108/EC
2011/65/EU
2006/42/EC

Issued in Karlovy Vary/Czech Republic on 16. 1. 2016.

Name: Mr. Jan Beneš, SEO

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898



Instrukcja obsługi Kosiarka strunowa elektryczna Sharks SH 500W Kod zamówienia



Producent i importer: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, CZE
**OPAKOWANIA PLASTIKOWE Z DALA OD DZIECI, NIEBEZPIECZEŃSTWO
UDUSZENIA SIĘ !**

Uwaga:

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi.

Produkt ten przeznaczony jest do użytku dla hobby , nie jest profesjonalny serii!

Instrukcja jest przetłumaczony z oryginalnej instrukcji obsługi.

Szanowny Kliencie,
Dziękujemy za zakup kosiarki Sharks SH 500W. Twoja nowa kosiarka strunowa została opracowana i wyprodukowana przez Steen QOS, s.r.o., aby sprostać wymaganiom wysokich standardów, niezawodności operacyjnej, łatwości użytkowania i bezpieczeństwa użytkowników. Z należytą starannością zapewni stabilną i niezawodną pracę. Jeśli kosiarka zostanie użyta prawidłowo i tylko do zamierzonego użytkowania, będziesz cieszyć się latami bezpiecznej pracy i niezawodnej obsługi.



OSTRZEŻENIE

Przed użyciem nowego produktu SHARKS należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zwróć szczególną uwagę na wszystkie OSTRZEŻENIA i OSTRZEŻENIA.

Twój produkt SHARKS ma wiele funkcji, dzięki którym twoja praca staje się łatwiejsza i szybsza. Przy opracowywaniu tego narzędzia zwrócono szczególną uwagę na bezpieczeństwo, działanie i niezawodność, mając na uwadze prostą konserwację i obsługę.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

napięcie/częstotliwość:	230 V/50 Hz
moc znamionowa:	500 W
prędkość biegu jałowego:	10000/min
szerokość robienia zdjęć:	320 mm
średnica sznurka:	1,4 mm
długość sznurka:	8 m
teleskop. rura:	33 cm
poziom drgań:	1,8 m/s ² K = 1,5
poziom ciśnienia akustycznego:	82,6 dB (A) K = 2
poziom mocy akustycznej:	95 dB (A) K = 2
waga:	2,65 kg
stopień ochrony IP:	IP20
klasa ochrony:	II

- rura prowadząca
 - praktyczny i łatwy w regulacji uchwyt dla mniejszego wysiłku ze strony użytkownika podczas pracy
 - koło prowadzące
- Akcesoria:** Głowica smyczkowa z nylonowym sznurkiem

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA



Ostrzeżenie



Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem produktu



Trzymaj osoby w bezpiecznej odległości

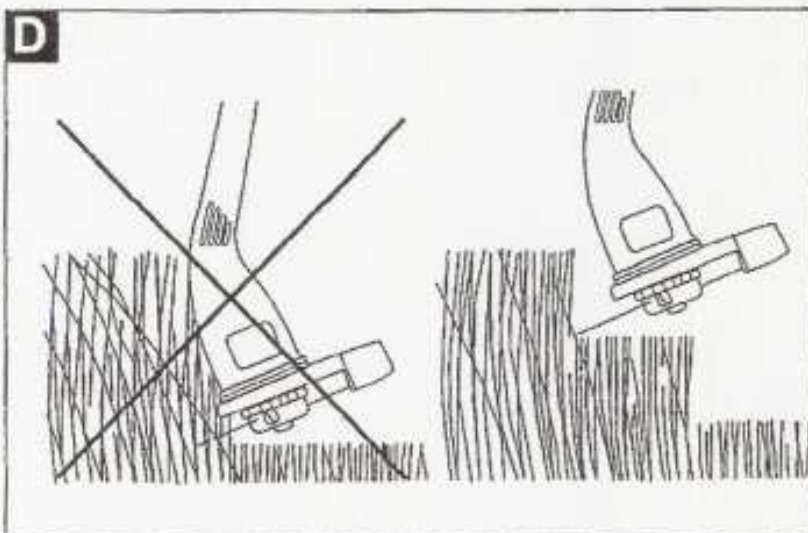
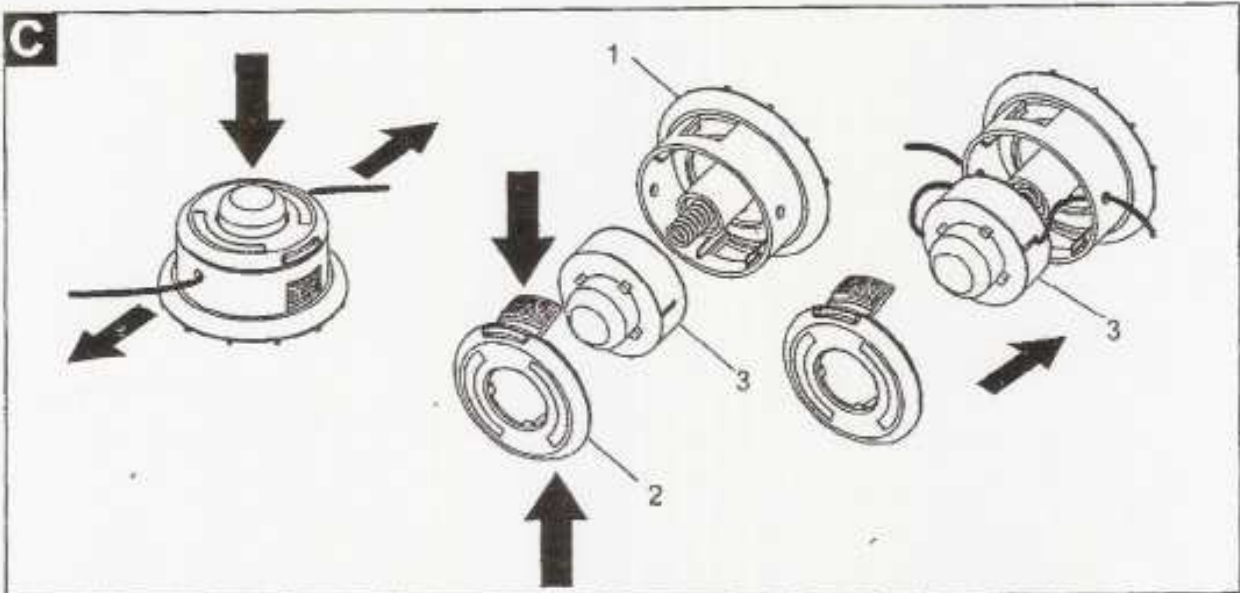
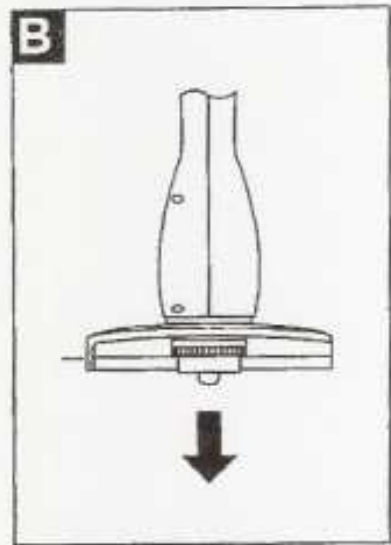
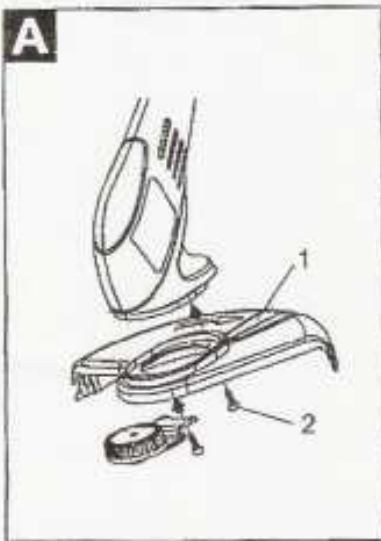


Nie należy używać w deszczu lub w wilgotnym otoczeniu



Zawsze używaj ochrony oczu

SCHEMAT MONTAŽU



OSTRZEŻENIE! Przed użyciem tego narzędzia elektrycznego przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcjami i instrukcjami bezpieczeństwa poniżej. Zanim przejdziesz do pracy, upewnij się, że wiesz, jak zatrzymać maszynę, jeśli to konieczne. Niewłaściwe użytkowanie maszyny może spowodować poważne obrażenia. Przechowuj niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, gdzie zawsze będziesz mieć możliwość przyjrzenia się jej w razie potrzeby.

OSTRZEŻENIE! Kosiarka może być używana tylko do koszenia trawników i brzegów klombów. Inne zastosowania niewymienione w instrukcji obsługi mogą spowodować uszkodzenie urządzenia i poważne obrażenia operatora.

Podstawowe zasady bezpieczeństwa

- Kosiarka nie może być używana przez osoby poniżej 16 roku życia.
 - Zawsze sprawdzaj stan kosiarki. Jeśli nie jest odpowiednio przystosowany do pracy, może zagrozić użytkownikowi.
 - Przed podłączeniem kosiarkę do sieci muszą być wykonane, aby zapewnić, że obracające się części nie są uszkodzone, a przewód cewka jest prawidłowo i bezpiecznie zamocowane.
 - Nie używaj kosiarki, jeśli urządzenie tnące nie jest odpowiednio zabezpieczone lub uszkodzone.
 - Przed uruchomieniem kosiarki upewnij się, że nylonowy przewód nie dotyka kamieni ani nie zgnięta.
 - Podczas używania kosiarki zawsze nosić odpowiednie ubranie, aby zapobiec urazom głowy, dłoni lub stóp. Używaj kasku, okularów (etykieta), wysokich butów roboczych (lub ciężkich butów i spodni) i rękawic roboczych.
 - Jeśli kosiarka działa, upewnij się, że obcinarka nie dotyka żadnej części ciała.
 - Nie uruchamiaj kosiarki, jeśli nie znajduje się w pozycji roboczej.
 - W przypadku, gdy kosiarka nie jest w użyciu, jest pozostawione bez opieki, to jest kontrolowane z powodu awarii, czy przewód zasilający jest uszkodzony, usunięte lub zastąpione szpula jest przesunięta, zatrzymać i wyciągnąć szufladę.
 - Upewnij się, że dzieci, inne osoby i zwierzęta znajdują się w zatoce, pozostawiając skoszonej trawy, które mogą zawierać kamieni i gruzu.
 - Ludzie lub zwierzęta nie mogą przebywać w odległości mniejszej niż 5 metrów od kosiarki.
 - Dbaj o swoje stabilne i bezpieczne podejście podczas obsługi kosiarki.
 - Nie należy drutować, skał i gruzu na ciętej powierzchni.
 - Nie stój, jeśli istnieje ryzyko kolizji z ciałami stałymi. Może to spowodować obrażenia lub uszkodzenie kosiarki.
 - Użyj krawędzi pokrywy, aby utrzymać kosiarkę z dala od ścian, powierzchni, różnych przedmiotów i wrażliwych przedmiotów.
 - Nigdy nie używaj kosiarki bez osłony. **OSTRZEŻENIE!** Osłona jest bardzo ważna dla twojego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa ludzi wokół ciebie i dla utrzymania dobrego stanu pracy kosiarki. Nieprzestrzeganie tych przepisów bezpieczeństwa jest nie tylko niebezpieczne, ale także prowadzi do unieważnienia warunków gwarancji.
 - Obchodź się ostrożnie z krawędzią cięcia. Ona może przyciąć głęboko.
 - Nie próbuj zatrzymywać nylonowego sznurka (narzędzia tnącego) rękami. Zawsze pozwól jej się zatrzymać.
- OSTRZEŻENIE!** Po zatrzymaniu nylonowa struna przesuwają się na kilka sekund.
- Używaj tylko oryginalnego napisu. Pod żadnym pozorem nie należy stosować metalowych drutów zamiast nylonowych sznurków.
 - Nie używaj trawy do cięcia trawy, która nie dotyka podłoża, np. Trawy w ścianach lub skałach,
 - nie działają kosiarkę w pomieszczeniach lub w obszarach o słabej wentylacji lub w obecności palnych lub wybuchowych, na przykład w postaci płynów, gazów, proszków.
 - Użytkownik kosiarki odpowiada za szkody wyrządzone przez kosiarkę w obszarze roboczym nieznanym.
 - Zawsze ciąć tylko przy świetle dziennym lub przy odpowiednim sztucznym oświetleniu.
 - Nie należy przejeżdżać po drogach lub żwirach ściekającej kosiarki.
 - Kosiarka powinna być wyłączona z eksploatacji w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
 - Kosiarka musi być używana zgodnie z niniejszą instrukcją i zawsze tylko w pozycji pionowej. Każda inna lokalizacja jest niebezpieczna.
 - Okresowo sprawdzaj, czy śruby są mocno dokręcone.

Zasady bezpieczeństwa elektrycznego

- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu wskazanemu na etykiecie (230 V/50 Hz). Nie używaj innych źródeł.
- Zaleca się użycie wyłącznika automatycznego dla linii zasilającej 10-30 mA. Skonsultuj się z pewnym elektrykiem.
- Nigdy nie uruchamiaj kosiarki nad przedłużaczem, do którego jest przymocowana, ponieważ może to spowodować jej przerwanie. Musisz zawsze wiedzieć, gdzie jest kabel.
- Użyj oddzielnego uchwytu kabla do podłączenia przedłużacza.
- Nigdy nie używaj kosiarki podczas deszczu. Maszyna nigdy nie powinna być wilgotna ani narażona na wilgoć. Nie zostawiaj kosiarki na noc. Nie moczyc ani nie zwilżać trawy.
- Zawsze sprawdzaj kabel zasilający regularnie i zawsze upewnij się, że nie jest uszkodzony lub stary przed podłączeniem. Jeśli kabel nie jest w dobrym stanie, nie używaj kosiarki. Zabierz go do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Używaj tylko przedłużacza zgodnego z obowiązującymi normami elektrotechnicznymi obowiązującymi w Republice Czeskiej i UE. Pozostawienie go na zewnątrz cięcia, wilgotne, mokre lub zanieczyszczone miejsca olejem, przed kontaktem z ostrymi krawędziami i oleju w wysokiej temperaturze.
- Zgodnie z przepisami normy DIN 57282 i DIN VDE 0282, gniazdo przedłużacz może być Odporny, przekrój przewodu maks. Długość 75 m musi wynosić co najmniej 1,5 mm². Ta kosiarka została zaprojektowana z podwójną izolacją zgodnie z przepisami EEC 20. Podwójna izolacja jest bezpieczniejsza elektrycznie i dlatego kosiarka nie potrzebuje uziemienia.

Montaż pokrywy (rysunek A)

Włóż pokrywę (1) do podstawy i zamocuj kosiarkę za pomocą dołączonej śruby (2).

OSTRZEŻENIE: Uważaj na strunę podczas robienia tego. Niebezpieczeństwo zranienia!

Nigdy nie używaj kosiarki bez osłony. Jest to ważne dla bezpieczeństwa twojego i innych oraz dla dobrej pracy kosiarki. Nieprzestrzeganie tych zasad bezpieczeństwa jest nie tylko niebezpieczne, ale prowadzi do anulowania warunków gwarancji.

Bieganie

Używając kosiarki po raz pierwszy, upewnij się, że nylonowy wspornik dotyka ostrza lub przechodzi przez niego. Nylonowe struny są automatycznie przycinane, gdy przełącznik przełącza się na maksymalną długość. Jeśli żądana długość nie zostanie osiągnięta, dostosuj długość zgodnie z opisem w rozdziale dotyczącym wymiany. Wciśnij pokrętkę i uruchom kosiarkę bez obciążenia, a następnie długość struny jest automatycznie regulowana. Przesuń narzędzie bliżej trawnika, aby je wyciąć. Stracić długą trawę kilkoma małymi strzałami. Nigdy nie pocieraj trawy bardzo wilgotnej. Sznur musi być chroniony przed przedwczesnym zużyciem, które powoduje poważne utrudnienia; Trzymaj kosiarkę z dala od twardej powierzchni i używaj jej jako zabezpieczenia. Krótki lub zużyty sznurek zmniejsza siłę cięcia. Aby przywrócić optymalną długość struny, odepnij narzędzie. Właściwa długość jest ustawiana automatycznie (rysunek B).

OSTRZEŻENIE! Wydajność krótkiego lub zużytego sznurka jest mniejsza. Jeśli ruch ma zostać poprawiony, odłącz zasilanie i powtórz procedurę opisaną na początku tego rozdziału. Wtedy będziesz pewny, że wszystko działa tak dobrze, jak możesz poznać kosiarkę.

OSTRZEŻENIE! Po wyłączeniu nylonowy przewód obraca się na kilka sekund.

Wymiana cewki (rysunek C)

- Wyciągnij gniazdo.
- Obróć urządzenie tak, aby pokrywa była skierowana do góry.
- Trzymaj mocno wentylator silnika (1) i drugi uchwyt cewki (2) jedną ręką. Popchnij wentylator uchwytu cewki w dół po obu stronach i wyciągnij go z wentylatora silnika.
- Usuń pustą szpulę (3) i ostrożnie wyczyść wnętrze uchwytu szpulki, usuń resztki gleby i trawy.
- Włóż nową szpulę do wentylatora silnika i przeciągnij koniec kabla przez boczne otwory wentylatora silnika.
- Popchnij wspornik cewki i zamocuj go.
- Ponownie wyreguluj długość nylonowej struny naciskając głowicę uchwytu szpulki i pociągnij koniec sznurka na żądaną długość (około 15 cm).

OSTRZEŻENIE! W żadnym wypadku nie powinieneś znaleźć nowego napisu na pustej cewce, zastąpić go nowym, takim samym jak oryginalny. Używanie sznurka z funkcjami innymi niż oryginalny może trwale uszkodzić kosiarkę, a także doprowadzić do anulowania warunków gwarancji.

Instrukcje użytkowania

Przeczytaj uważnie zasady bezpieczeństwa i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby upewnić się, że kosiarka osiąga najlepsze wyniki.

Rozpocznij powoli. Gdy będziesz miał już doświadczenie, możesz w pełni korzystać z kosiarki. Uruchom ciąg. Kosiarka, zanim dojdiesz do trawnika, który musisz kosić.

- cięcia kosiarką ruch od strony prawej do lewej i zachodź powoli, trzymając kosiarkę na nachyleną o 30 ° (fig. D).
- Wysoką trawę należy ciąć warstwami, zawsze zaczynając od góry. Sekcje powinny być krótkie (rysunek D).
- Nie czekaj na mokrą lub mokrą trawę! Doskonałe wyniki uzyskuje się w przypadku suchej trawy.
- Zawsze pozwól, aby struna obracała się z najwyższą prędkością. Nie pracuj, aby odciążyć kosiarkę.
- Uwaga! Nie używaj kosiarki bez osłony.
- Nigdy nie transportuj kosiarki przez przedłużacz, gdy jest uruchomiony; upewnij się, że zawsze jest bezpiecznie za tobą.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że na powierzchni przeznaczonej do cięcia nie znajdują się żadne zanieczyszczenia, druty i inne obce przedmioty.

Utrzymanie

Przed wykonaniem jakiegokolwiek konserwacji, odłącz zasilanie, wyjmując wtyczkę z przedłużacza.

- Regularne czyszczenie i konserwacja kosiarki zapewni wydajność maszyny i długą żywotność.
 - Po każdym koszeniu usuń trawę i ziemię ze szpuli i rowka, oczyść całą kosiarkę, zwłaszcza pokrywę.
 - Upewnij się, że szczeliny powietrzne są czyste i nie ma trawy.
 - Do czyszczenia kosiarki używaj tylko szmatki nasączonej gorącą wodą i miękkiej szczoteczki.
 - Nie rozpylaj ani nie pij na urządzeniu.
 - Nie używaj detergentów ani rozpuszczalników, które mogłyby uszkodzić kosiarkę. Części z tworzyw sztucznych mogą łatwo zniszczyć chemikalia.
 - Jeśli przewód nie jest już podarty lub zakleszczony, oddaj go do autoryzowanego centrum serwisowego.
- OSTRZEŻENIE!** Ciąg może powodować głębokie cięcia.
- Aby wykonać naprawy niewymienione w niniejszej instrukcji, skorzystaj z autoryzowanego serwisu.

Rozwiązywanie problemów

OSTRZEŻENIE! Odłącz zasilanie przed każdą operacją.

- Jeśli kosiarka się trzęsie, wyjmij szpulę i ostrożnie wyczyść gniazdo, usuń trawę i tym podobne. Jeśli wibracje nadal trwają po zespole wibracyjnym, należy włożyć nową szpulę. Jeśli problem nie zniknie, należy sprawdzić kosiarkę w autoryzowanym centrum serwisowym Sharks.
- Jeśli kosiarka się nie uruchomi, sprawdź wszystkie połączenia elektryczne, upewnij się, że wyłącznik nie jest wyłączony; sprawdź bezpieczniki w systemie. Jeśli kosiarka nie ma nawet takich kontroli, zleć sprawdzenie autoryzowanemu warsztatowi.

Przechowywanie

Przechowując kosiarkę, postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami:

- Dokładnie oczyść kosiarkę i wszystkie elementy pomocnicze (patrz artykuł konserwacyjny), aby zapobiec tworzeniu się pleśni.
- Trzymaj dzieci poza zasięgiem dzieci w bezpiecznym i suchym miejscu, w którym temperatura nie osiąga ekstremalnych temperatur.
- Przechowuj kosiarkę z dala od bezpośredniego światła słonecznego, jeśli znajduje się w ciemnym lub słabo oświetlonym miejscu.
- Nie pozostawiaj kosiarki opartej na podłodze. Zawieś go na górnym uchwycie, tak aby pokrywa niczego nie dotykała. Jeśli ta pokrywa spoczywa na powierzchni przedmiotu, może zmienić jej kształt i wymiary, zmieniając w ten sposób zabezpieczenia.

WARUKNI GWARANCJI SHARKS

Karta gwarancyjna należy do sprzedawanego produktu odpowiadającego liczbę jako jej integralną część. Utrata oryginalnej karty gwarancyjnej będzie podstawą do nieuznania napraw gwarancyjnych. Na produktach klient (osoba prywatna) pod warunkiem, okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. Dla klientów korporacyjnych jest okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu.

Podczas okresu gwarancyjnego Rekiny upoważnione Opłata wyeliminować wszelkie wady produktu z powodu wad produkcyjnych lub wadliwego materiału. Producent gwarantuje zachowanie właściwości funkcjonalne odpowiedniego sprzętu i jego bezpiecznej eksploatacji tylko w przypadku realizacji narzędziowej serwisowanie.

Gwarancja nie obejmuje:

- Naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania.
- Czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. Czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.).
- Usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki atmosferyczne, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.).
- Uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem produktu, uderzenia nim itp.
- Szkód powstałych w wyniku nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem.

Powrót silnik do kupca ze wszystkimi dokumentami niezbędnymi do oceny wniosku - kopię dowodu zakupu oraz wypełniony list z reklamacją).

Po otrzymaniu kompletnego produktu w stanie nierozłożonego oceni zasadność reklamacji usługi. Każdy serwis gwarancyjny potwierdza certyfikat gwarancyjny, który jest zawarty w tym podręczniku. Gwarancja obejmuje czas od otrzymania reklamacji usługi (dealer) po przekazaniu naprawionego produktu do klienta. Importer zastrzega sobie 30 dni, aby ocenić wniosek pod względem uprawnień do bezpłatnej naprawy (zamiennik) w ramach gwarancji. Sprzedający jest zobowiązany do sprzedaży kupującemu z serwisu produktu, prezentacja produktów i prawidłowo wypełnić kartę gwarancyjną.



Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Po upływie okresu przydatności do użycia nie wolno wyrzucać produktu do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go do wyznaczonego miejsca zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie. Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłaby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.

Deklaracja zgodności ES

EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; CZE
IČ: 279 729 41

deklaruję na własną wyłączną odpowiedzialność, że

produkt: **Kosiarka strunowa elektryczna Sharks SH 500W**
typ: **SHK446** (N1E-SPK-500A)

sprzęt ogrodniczy przeznaczony do konserwacji i koszenia trawników do prywatnego użytku w ogrodach przydomowych i trawach objętych tą deklaracją jest bezpieczny w normalnych warunkach użytkowania i jest zgodny z następującymi przepisami technicznymi:

Europejskie normy zharmonizowane:

EN 60825
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 62233
EN 62321-1
IEC 60335

i dyrektyw EU:

2004/108/EC
2011/65/EU
2006/42/EC

Wydany w Carlsbad w dniu 16. 1. 2016.

Imię i nazwisko: Jan Beneš
Funkcja: Dyrektor generalny

STEEN / QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel: +420 737 475 898



**Útmutató szerelési és használati
Elektromos karos fűnyíró Sharks SH 500W
Rendelési szám SHK 446**



**A gyártó és az importőr: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Műanyag/karton csomagolást a gyermekektől távol, fenyeget veszély fulladást!**

Figyelmeztetés:

Mielőtt a terméket, olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be az összes biztonsági szabályok és használati utasítások.

Ezt a terméket úgy tervezték, hobbi és barkács használatra, nem egy profi sorozat!

Instruction fordították az eredeti használati utasítást.

Tisztelt Vásárló,
Köszönjük, hogy megvásárolta a SH 500 fűkasza kaszát. Az új fűnyírógépet a Steen QOS, s.r.o. gyártotta és gyártotta, hogy megfeleljen a magas szintű követelményeknek, az üzembiztonságnak, az egyszerű használatnak és a felhasználók biztonságának.
A megfelelő gondossággal stabil és megbízható teljesítményt nyújt. Ha a fűnyírót rendeltetésszerűen használja, és csak a kívánt hobbi használatához, élvezheti az év biztonságos működését és megbízható szolgáltatását.



VIGYÁZAT

Az új SHARKS termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást. Különös figyelmet kell fordítani az összes FIGYELMEZTETÉSRE és FIGYELMEZTETÉSRE.

A SHARKS termék számos funkcióval rendelkezik, hogy megkönnyítse és gyorsítsa munkáját. Az eszköz fejlesztésekor nagy figyelmet fordítottunk a biztonságra, a működésre és a megbízhatóságra az egyszerű karbantartás és üzemeltetés érdekében.

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

feszültség/frekvencia:	230V/50Hz
névleges teljesítmény:	500 W
alapkárati fordulatszám:	10000/perc
fényképezési szélesség:	320 mm
húrrugó:	1,4 mm
húrhossz:	8 m
távcső. cső:	33 cm
vibrációs szint:	1,8 m/s ² K = 1,5
hangnyomásszint:	82,6 dB (A) K = 2
hangteljesítményszint:	95 dB (A) K = 2
súly:	2,65 kg
IP védelem:	IP20
védelmi osztály:	II

- vezetőcső
 - praktikus és egyszerűen állítható fogantyú, kevesebb erőfeszítést igényel a felhasználó részéről a munkavégzés során
 - vezető kerék
- Tartozékok:** String fej nylon zsinórral

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK



Figyelmeztetés



A termék használata előtt alaposan olvassa el a kézikönyvet



A személyek biztonságos távolságban tartása

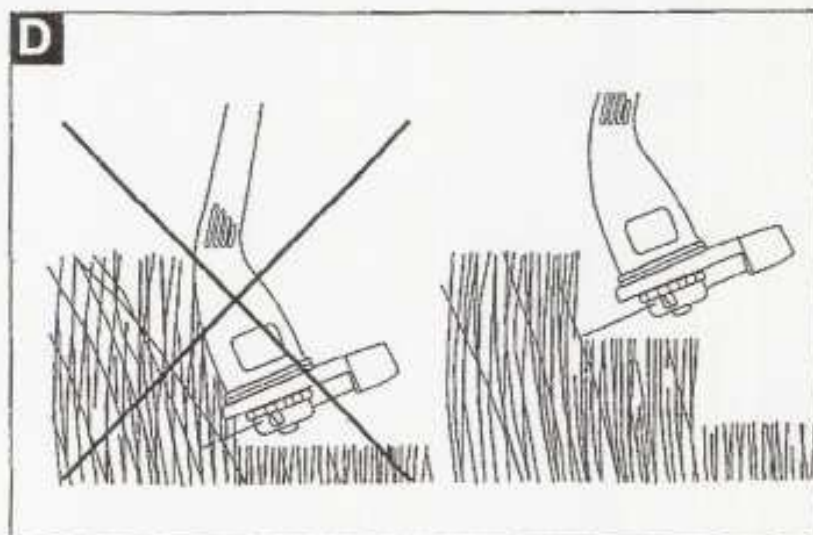
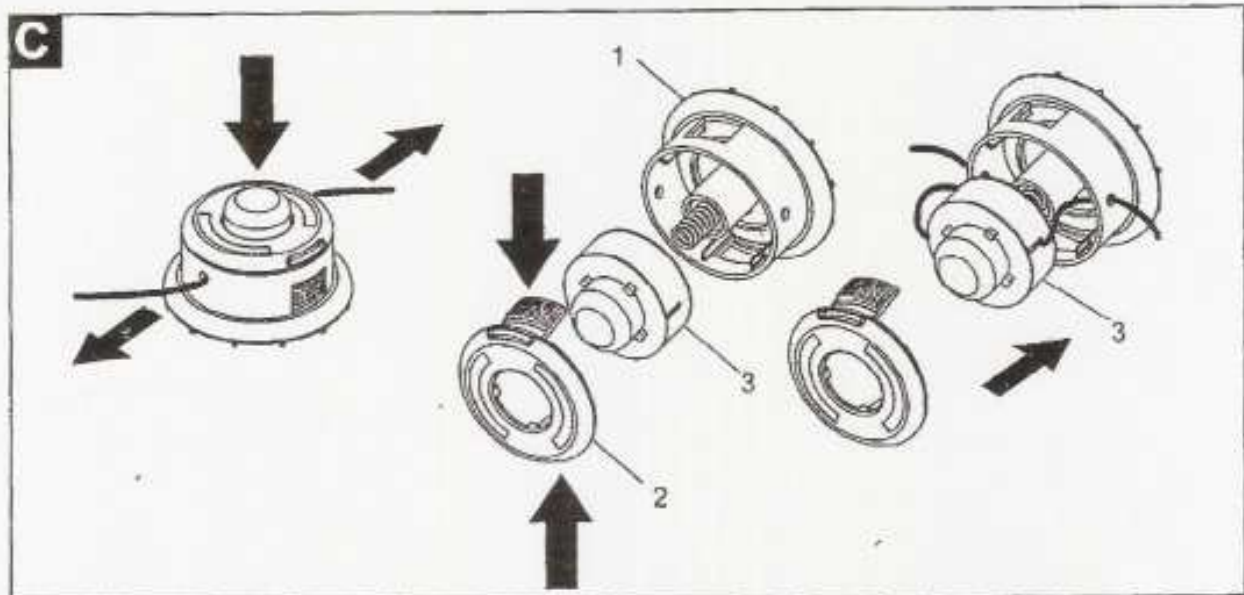
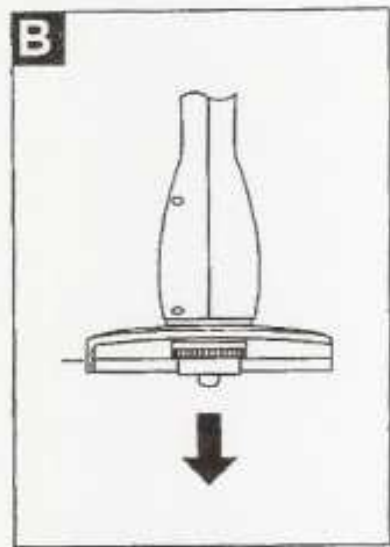
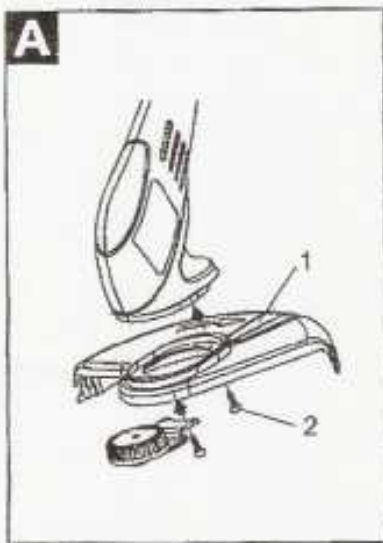


Ne használja esőben vagy párás környezetben



Mindig szemvédőt kell használni

ÖSSZESZERELÉSI RENDSZER



POZOR! Před použitím tohoto elektrického nástroje pečlivě přečtěte pravidla a bezpečnostní pokyny dále uvedené a dodržujte je. Než se pustíte do práce ujistěte se, že je vám jasná, jak stroj v případě potřeby zastavit. Nesprávné používání stroje může vést k vážnému zranění. Tuto příručku s pokyny ukládejte na bezpečném místě, kde jo budete mít vždy po ruce, abyste do ní podle potřeby mohli nahlížet.

POZOR! Sekačku nutno používat pouze k sečení trávníků a okrajů květinových záhonů. Jiné použití neuvedené v pokynech v této příručce může stroj poškodit a obsluze způsobit vážné zranění.

Alapvető biztonsági szabályok

- A fűnyírót 16 éves kor alatt nem szabad használni.
 - Mindig ellenőrizze a fűnyíró állapotát. Ha nem megfelelően alkalmazkodik a munkához, veszélyeztetheti a felhasználót.
 - Mielőtt csatlakoztatná a fűnyírót a rácshoz, győződjön meg róla, hogy a forgó részek nem sérültek, és hogy a szalaggal ellátott orsót megfelelően és biztonságosan rögzítették.
 - Ne használja a fűnyírót, kivéve, ha a vágóeszköz megfelelően rögzítve vagy sérült.
 - A fűnyíró beindítása előtt győződjön meg róla, hogy a nejlonzsinórt ne érintse meg a kövekkel, vagy ne törje össze.
 - A fűnyíró használatakor mindig viseljen megfelelő ruházatot, hogy megelőzze a fej, a kéz vagy a láb sérülését. Használjon sisakot, szemüveget (címkét), magas munkaruhákat (vagy kemény csizmát és nadrágot) és munkakesztyűt.
 - Ha a fűnyíró működik, ellenőrizze, hogy a vágó nem érintkezik-e a test bármely részével.
 - Ne működtesse a fűnyírót, ha nincs a munkahelyzetben.
 - Ha a fűnyíró nem használja, azt egy ideig, akkor ellenőrizni hibás működése miatt, a tápkábel sérült, törölt vagy cserélni orsó elmozdul, állítsa le, és húzza ki a fiókot.
 - Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek, más személyek és háziállatok ésszerű távolságban legyenek, és hogy a távozó füle tartalmazhat köveket és törmeléket.
 - Az emberek vagy az állatok ne legyenek 5 méteren belül a fűnyíró futásától.
 - A fűnyíró működése során ügyeljen a stabil és biztonságos állására.
 - Ne vágjon vezetékot, sziklákat és törmeléket a vágandó felületre.
 - Ne álljon fenn, ha fennáll a szilárd tárgyak ütközésének veszélye. Ez károkat vagy károkat okozhat a fűnyíróban.
 - Használja a fedél szélét, hogy a fűnyírót távol tartsa falaktól, felületektől, egyéb tárgyaktól és érzékeny tárgyaktól.
 - Soha ne használja a fűnyírót fedél nélkül. **VIGYÁZAT!** A fedél nagyon fontos az Ön biztonsága és a körülötte levő személyek biztonsága, valamint a fűnyíró jó működőképességének fenntartása érdekében. A biztonsági előírások be nem tartása nemcsak veszélyes, hanem a jótállási feltételek érvénytelenítéséhez is vezet.
 - Óvatosan kezelje a vágás szélét. Mélyen vághat.
 - Ne próbálja meg megakadályozni a nylon zsinórt (vágóeszköz) a kezével. Mindig engedje meg neki, hogy álljon meg.
- VIGYÁZAT!** Megállás után a nylon zsinór néhány másodpercre mozog.
- Csak az eredeti sztringet használja. Semmilyen körülmények között ne használjon fémhuzalt a nejlonhúr helyett.
 - Ne használjon fűvet olyan fű megmunkálásához, amely nem érinti a hordozót, például a fű falakban vagy szikláknban,
 - Ne működtesse a fűnyírót zárt térben vagy rosszul szellőztetett helyen, vagy gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok, például folyadékok, gázok és porok esetén.
 - A fűnyíró felhasználója felelős a munkaterületen lévő fűnyíró által okozott károkért.
 - Mindig csak nappali fényben vagy megfelelő mesterséges világítással vágjon.
 - Ne engedje át a csöpögő út utakat vagy kavicsot a fűnyíró futtatásával.
 - Tartsa távol a fűnyírót száraz helyen, gyermekektől elzárva.
 - A fűnyírót az utasításoknak megfelelően kell használni, és mindig csak függőleges helyzetben. Minden más helyen veszélyes.
 - Rendszeresen ellenőrizze, hogy a csavarok szorosan meghúztak-e.

Elektromos biztonsági szabályok

- A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a címkén feltüntetett feszültségnek (230V / 50Hz). Ne használjon más forrásokat.
- A 10-30 mA-es tápvezetékre ajánlott áramkörü megszakítót használni. Beszéljen egy megbízható villanszerelővel.
- Soha ne futtassa a fűnyírót a hosszabbító vezeték fölé, mert megszakíthatja. Mindig tudnia kell, hol van a kábel.
- A hosszabbítókábelt csatlakoztassa külön kábeltartóval.
- Ne használja a fűnyírót esőben. A gépet soha nem szabad nedvesíteni vagy nedvességnek kitenni. Ne hagyja egyik napról a másikra a fűnyírót. Ne nedves vagy nedves fű.
- Mindig ellenőrizze rendszeresen a tápkábelt, és győződjön meg róla, hogy nincs sérült vagy régi, mielőtt csatlakoztatná. Ha a kábel nem jó állapotban van, ne használja a fűnyírót. Vigye egy hivatalos szervizközpontba.
- Csak olyan hosszabbító kábelt használjon, amely megfelel a Cseh Köztársaságban és az EU-ban érvényes érvényes elektrotechnikai szabványoknak. Tartsa távol az aprító területéről, nedves, nedves vagy olajszenyezett helyeken, az éles szélekkel, magas hőmérsékletekkel és üzemanyaggal érintkezve.
- A DIN 57282 és a DIN VDE 0282 szabvány szerint a hosszabbítókábelnek fröccsenésbiztosnak kell lennie, a vezető keresztmetszete legfeljebb 75 m legyen legalább 1,5 mm². Ez a fűnyíró kettős szigeteléssel lett tervezve az EGK 20 előírásoknak megfelelően. A kettős szigetelés biztonságosan elektromos, ezért a fűnyírónak nincs szüksége földelésre.

A fedél felszerelése (A ábra)

Helyezze be a fedelet (1) a tartóba, és rögzítse a kaszát a mellékelt csavarral (2).

FIGYELMEZTETÉS: Vigyázzon a karakterláncra, amikor ezt megteszi. Sérülésveszély!

Soha ne használja a fűnyírót fedél nélkül. Fontos az Ön és mások biztonsága, valamint a fűnyíró jó működőképessége érdekében. A biztonsági előírások be nem tartása nemcsak veszélyes, hanem a jótállás feltételeinek törlését is eredményezi.

Kapcsolja be

Amikor először használja a fűnyírót, győződjön meg arról, hogy a nylon rúd megérinti a pengét vagy áthalad rajta. A nylon szálak automatikusan levágásra kerülnek, amikor a kapcsoló a maximális hosszra vált. Ha a kívánt hosszúság nem ér el, állítsa be a hosszat a csere fejezetben leírtak szerint. Nyomja meg a gombot és a fűnyírót terhelés nélkül üzemeltesse, majd a karosszéria hosszát automatikusan beállítja. Mozgassa a szerszámot közelebb a vágandó gyepehez. Hagyja el a hosszú fűvet néhány kisebb lövéssel. Soha ne dörzsölje meg a nagyon nyirkos fűvet. A zsinórt meg kell védeni a korai kopástól, amely súlyos akadályokat okoz; Tartsa távol a kaszát a kemény felülettől, és védőelemként használja a fedél szélét. A rövid vagy kopott húr csökkenti a vágási teljesítményt. Az optimális húr hossz helyreállításához nyomja le a szerszámot. Ezután a megfelelő hosszt állítják be automatikusan (B ábra).

VIGYÁZAT! A rövid vagy kopott húr hatékonysága alacsonyabb. Ha javítani szeretné a forgalmat, húzza ki a tápfeszültséget, és ismétlje meg a fejezet elején leírt eljárást. Ezután biztosak vagyunk benne, hogy minden működik, és megismerheti a fűnyírót.

VIGYÁZAT! A kikapcsolás után a nylon zsinór néhány másodpercig forog.

Tekerescsere (C. ábra)

- Húzza ki a foglalatot.
- Forgassa a készüléket úgy, hogy a fedél felfelé nézzen.
- Tartsa erősen a kézféket (1) és a második tekercestartót (2) egy kézzel. Nyomja lefelé a tekercestartó ventilátort mindkét oldalon, és húzza ki a motorventilátorból.
- Távolítsa el az üres orsót (3), és óvatosan tisztítsa meg a tekercestartót, távolítsa el a maradék talajt és a fűvet.
- Helyezzen be egy új orsót a motorventilátorba, és húzza meg a kábel végét a motorventilátor oldalsó furatokján.
- Nyomja be a tekercs tartóját és rögzítse azt.
- A tekercs tartófej megnyomásával állítsa be újra a nylon zsinór hosszát, és húzza a kívánt hosszúság végére (kb. 15 cm).

VIGYÁZAT! Semmilyen körülmények között ne helyezzen új sztringet az üres orsóra, cserélje ki egy új, ugyanazt, mint az eredeti. Az eredetektől eltérő jellemzőkkel rendelkező karakterlánc használata végleg károsíthatja a fűnyírót, és a jótállási feltételek törléséhez is vezethet.

Használati utasítások

Olvassa el alaposan a biztonsági előírásokat, és kövesse az alábbi utasításokat annak érdekében, hogy a fűnyíró a lehető legjobban teljesítsen.

Lassan kezdje. Miután megtapasztalta a tapasztalatot, a fűnyírót a lehető legteljesebb mértékben használhatja.

Futtasson egy karakterláncot. fűnyírót, mielőtt eléri a gyepet, hogy kaszálni.

- A fűnyírót jobbra-balra forgassa, és lassan folytassa, miközben a fűnyírót 30 ° -ra ferdén tartja (D ábra).
- A magas fűvet rétegenként kell vágni, mindig a tetején kezdve. A szakaszok rövidek legyenek (D ábra).
- Ne várjon nedves vagy nedves fűre! Kiváló eredmények száraz fűvel érhetők el.
- Mindig hagyja, hogy a sztring a legmagasabb sebességgel mozogjon. Ne dolgozzon a fűnyíró megterhelése érdekében.
- Vigyázat! Ne használja a fűnyírót fedél nélkül.
- Soha ne szállítsa a fűnyírót a hosszabbító vezeték fölött, amikor fut; győződjön meg róla, hogy mindig biztonságban van mögöttes.
- A munka előtt győződjön meg róla, hogy nincsenek törmelék, huzalok és egyéb idegen tárgyak a vágandó területen.

Karbantartás

Mielőtt bármilyen karbantartást végrehajtana, húzza ki a tápkábelt a tápfeszültségből, távolítsa el a dugót a hosszabbítókábelből.

- A rendszeres tisztítás és karbantartás biztosítja a gép teljesítményét és hosszú élettartamát.
- Minden fűnyírás után távolítsa el a fű és a talajt a tárcsáról és a horonyból, tisztítsa meg a teljes fűnyírót, különösen a fedelet.
- Győződjön meg róla, hogy a levegőnyílások tiszták és nincs fű működés közben.
- Csak a forró vízben áztatott rongyot és puha ecsetet használjon a fűnyíró tisztításához.
- Ne permetezzen vagy ne fújjon a készülékre.
- Ne használjon olyan tisztítószerrel vagy oldószert, amely károsíthatja a fűnyírót. A műanyag alkatrészek könnyen megsemmisíthetők a vegyszerekkel.
- Ha a húrok már nem szakadnak meg vagy szakadnak meg, cserélje ki őket egy hivatalos szervizközpontba.

VIGYÁZAT! A sztring mély vágásokat okozhat.

- Használjon egy hivatalos szervizközpontot olyan javítások elvégzéséhez, amelyek nem magyarázhatók meg ebben az útmutatóban.

Hibaelhárítás

VIGYÁZAT! Minden művelet előtt húzza ki a tápfeszültséget.

- Ha a fűnyíró rázza, távolítsa el a tárcsát, óvatosan tisztítsa meg a nyílást, és távolítsa el a fűvet és hasonlókat. Ha a rezgés a rezgéscsomag után folytatódik, helyezzen be egy új tárcsát. Ha a probléma nem tűnik el, akkor ellenőrizze a fűnyírót egy hivatalos Sharks Service Center-en.
- Ha a fűnyíró nem indul el, ellenőrizze az összes elektromos csatlakozást, győződjön meg róla, hogy a megszakító nincs kikapcsolva; ellenőrizze a biztosítékokat a rendszerben. Ha a fűnyíró nem rendelkezik még ezekkel az ellenőrzésekkel, akkor ellenőrizze, hogy az erre feljogosított szervizben van-e.

Tárolás

A fűnyíró tárolásakor kövesse az alábbi ajánlásokat:

- Alaposan tisztítsa meg a fűnyírót és az összes kiegészítő részt (lásd Karbantartási cikk), hogy megakadályozza a penészedést.
- A gyermekeket biztonságos helyen tartsa biztonságos helyen, ahol a hőmérséklet nem éri el a szélsőséges hőmérsékletet.
- Távolítsa el a kaszát a közvetlen napfénytől, ha sötét vagy gyengén világít.
- Ne hagyja a fűnyírót a padlóra támaszkodva. Húzza rá a felső fogantyú fölé úgy, hogy a fedél ne érjen semmihez. Ha ez a fedél egy tárgy felületén nyugszik, megváltoztathatja annak alakját és méreteit, ezáltal megváltoztatva a biztonsági elemeket.

SZAVATOSSÁG SHARKS

Garancialevél tartozik az eladott termék megfelelő számot annak szerves részét képezi. A veszteség az eredeti jótállási kártya lesz okok nem ismerése garanciális javítást. A termékek a megrendelő (magánszemély) biztosított garancia időtartama 24 hónap a vásárlás napjától. A vállalati ügyfelek számára (Cégjegyzékszám) van szavatossági idő 12 hónap a vásárlás napjától.

A garanciális időszak alatt Sharks engedélyezett szolgáltatási díj megszünteti bármely termék hibái, amelyek gyártási hibák vagy hibás anyagot. A gyártó garantálja a megőrzése a funkcionális tulajdonságait a megfelelő eszközök és biztonságos működését csak abban az esetben megvalósítása szervizelés eszköz márkaszervizzel.

A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:

- Ha nem adják meg a vásárlást igazoló dokumentumon (nyugta, számla, stb.)
- esetében természetes elhasználódás funkcionális termékek részeinek használata miatt a gép
- terméket alkalmazták ellentétes utasítás
- glitch elfogadhatatlan volt beavatkozás a termék (beleértve a beavatkozás és a beállításokat a jogosulatlan szolgáltatás)
- kárt okozott külső tényezők, mint a környezetszennyezés, az expozíciót, hogy a nem megfelelő időjárási
- terméket mechanikusan sérült miatt a felhasználó szerint a vizsgálat szolgáltató központ Szokásos karbantartás termék (pl. Kenőanyag, takarítás) nem minősül garanciális javítást.
- horzsolások forma, szín halványuló napfény hatására, könnyebb formaváltozat

Szolgáltatás: Ha problémát tapasztal a termék használata, még akkor is, ha megfelel az összes vonatkozó tényezőt. Lépjen kapcsolatba a kereskedővel

Tegyük vissza a készülék eladóját vagy kérje Sharks. Kézhezvételét követően a teljes termék bomlás nélkül állami értékeli a legitimitását a követelés szolgáltatást. Bármilyen garanciális szerviz lesz a garancialevelet.

A jótállás az időt a panasz beérkezését szolgáltatás (kereskedő), miután átadta a megjavított terméket vissza az ügyfél. Az importőr fenntartja 30 nap, hogy értékelje a követelés tekintetében jogosultság ingyenes javítás (csere) garancia. Az eladó köteles eladni a vevőnek egy termék szolgáltatás, termék bemutató és megfelelően töltse ki a jótállási jegyet.



Ez a termék dobja települési háztartási hulladék. A fogyasztó köteles vissza a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol biztosítja a újrahasznosítása az elektromos és elektronikus berendezések. További információt a szelektív gyűjtés és újrahasznosítás érdekében kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, cég, amely a gyűjtemény a háztartási hulladékok vagy az üzletet, ahol a terméket vásárolta.

Megfelelőségi nyilatkozat ES

EC Declaration of Conformity

Mi:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; Czech republic
ID: 279 729 41

kijelentjük kizárólagos hatáskörébe tartozik, hogy

termék: **Elektromos karos fűnyíró Sharks SH 500W**
típus: **SHK446 (N1E-SPK-500A)**

Európai harmonizált szabványok:

EN 60825
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 62233
EN 62321-1
IEC 60335

és ezen irányelvek EU:

2004/108/EC
2011/65/EU
2006/42/EC

Megjelent Carlsbad a 16. 1. 2016.

Név: Jan Beneš
Funkció: ügyvezető

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898



Instrucțiuni de utilizare și întreținere Cositoare electrica Sharks SH 500W Numărul de ordine SHK 446



Producător și importator pentru Republica Cehă și Slovacia: Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, Karlovy Vary

**PACHETUL DIN PLASTIC / CUTIE TREBUIE DEMONTAT DIN INFRASTRUCTURA
COPIILOR, PERICOL PENTRU COPII!**

Atentie:

Înainte de a utiliza acest produs, citiți aceste instrucțiuni și respectați toate
regulile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

**Acest produs este destinat pentru hobby și DIY utilizare, nu este un
profesionist!**

Instrucțiunile sunt traduse de la producătorul original.

Stimate client,

Vă mulțumim că ați cumpărat o mașină de tuns iarba Shower SH 500W. Noua dvs. mașină de tuns iarba a fost dezvoltată și fabricată de Steen QOS, s.r.o., pentru a satisface cerințele standardelor ridicate, fiabilității operaționale, ușurinței de utilizare și siguranței utilizatorilor.

Cu o grijă corespunzătoare, vă va oferi o performanță stabilă și sigură. Dacă utilizați mașina de tuns iarba corect și numai pentru utilizarea hobby-ului dorit, vă veți bucura de ani de funcționare sigură și servicii de încredere.

ATENȚIE



Înainte de a utiliza noul produs SHARKS, citiți cu atenție acest Manual de utilizare.

Acordați o atenție deosebită tuturor avertizărilor și avertismentelor.

Produsul dvs. SHARKS are multe funcții pentru a vă face munca mai ușoară și mai rapidă. La elaborarea acestui instrument, o atenție deosebită a fost acordată siguranței, funcționării și fiabilității, pentru o întreținere și o operare simplă.

SPECIFICAȚII TEHNICE

tensiune/frecvență:	230V/50Hz
putere nominală:	500 W
turația la mers în gol:	10000/min
lățimea de împingere:	320 mm
diametrul firului:	1,4 mm
șir lungime:	8 m
telescop. tub:	33 cm
nivel de vibrație:	1,8 m/s ² K = 1,5
nivelul presiunii sonore:	82,6 dB (A) K = 2
nivelul de putere fonică:	95 dB (A) K = 2
greutate:	2,65 kg
protecție IP:	IP20
clasa de protecție:	II

- tubul de ghidare
 - practică și ușor de reglat mânerul pentru un efort mai mic din partea utilizatorului atunci când lucrează
 - roata de ghidare
- Accesorii:** Cap de șir cu șnur din nailon

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ



Avertisment



Citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza produsul.



Mențineți persoanele la o distanță sigură

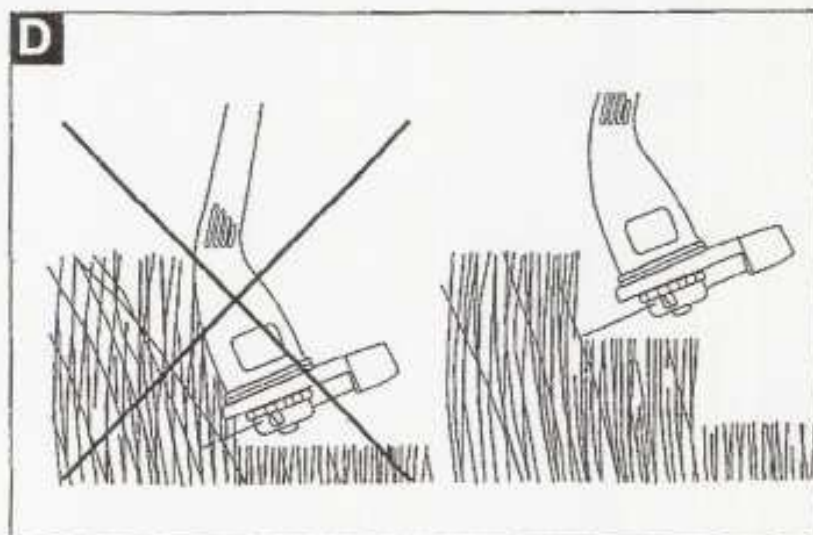
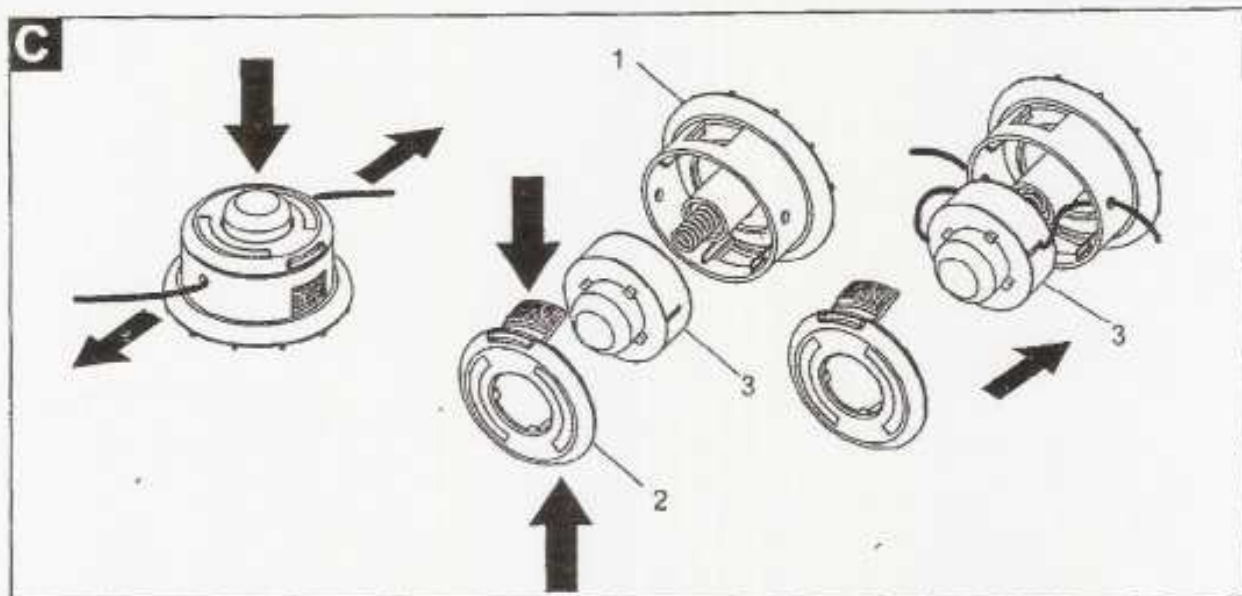
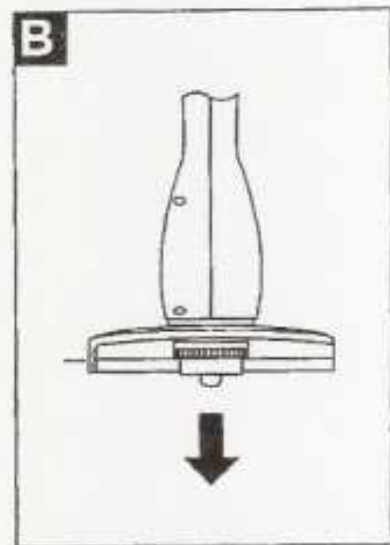
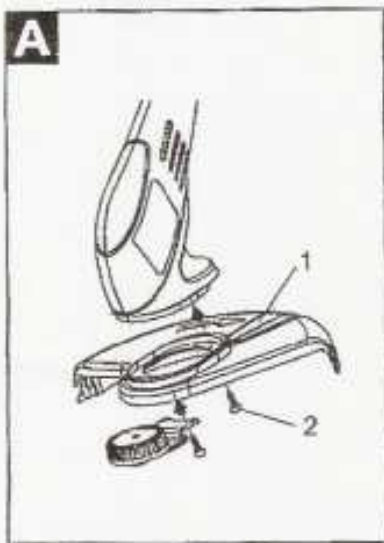


Nu utilizați în condiții de ploaie sau umedă



Utilizați întotdeauna protecția ochilor

SCHEMA DE ASAMBLARE



ATENȚIE! Înainte de a utiliza această unealtă, citiți și urmați instrucțiunile și instrucțiunile de siguranță de mai jos. Înainte de a merge la lucru, asigurați-vă că știți cum să opriți mașina, dacă este necesar. Utilizarea incorectă a mașinii poate duce la vătămări grave. Păstrați acest manual de instrucțiuni într-un loc sigur, unde veți avea întotdeauna posibilitatea de a vă uita la el cât mai aveți nevoie de el. **ATENȚIE!** Mașina de tuns iarba trebuie folosită numai pentru a cosi peluzele și marginile paturilor de flori. Alte utilizări care nu sunt enumerate în instrucțiunile din acest manual pot deteriora aparatul și pot provoca vătămări grave operatorului.

Reguli de bază pentru siguranță

- Masina de tuns iarba nu trebuie folosită de o persoană sub vârsta de 16 ani.
 - Verificați întotdeauna starea mașinii de tuns iarba. Dacă nu este adaptat corespunzător pentru a funcționa, poate pune în pericol utilizatorul.
 - Înainte de a conecta mașina de tuns iarba la rețea trebuie să fie făcută pentru a se asigura că piesele rotative nu sunt deteriorate, iar firul bobinei este corect și bine atașat.
 - Nu utilizați mașina de tuns iarba decât dacă dispozitivul de tăiere este bine fixat sau deteriorat.
 - Înainte de a porni mașina de tuns iarba, asigurați-vă că cablul de nailon nu atinge pietrele sau zdrobiți.
 - Folosiți întotdeauna îmbrăcămintea potrivită atunci când utilizați mașina de tuns iarba pentru a preveni rănilor capului, mâinii sau piciorului. Utilizați o cască, ochelari (etichetă), cizme de lucru înalte (sau cizme și pantaloni duri) și mănuși de lucru.
 - Dacă mașina de tuns iarba este în funcțiune, asigurați-vă că tăietorul nu vine în contact cu nici o parte a corpului.
 - Nu porniți mașina de tuns iarba dacă nu se află în poziția de lucru.
 - În cazul în care mașina de tuns iarba nu este în uz, este lăsat nesupravegheat, acesta este inspectat din cauza disfuncționalității, cablul de alimentare este deteriorat, șters sau înlocuit mosor este deplasat, opriți și scoateți sertarul.
 - Asigurați-vă că copiii, alte persoane și animale de companie se află în golf, lăsând iarba tăiată, care pot conține pietre și moloz.
 - Oamenii sau animalele nu trebuie să se afle la mai puțin de 5 metri de mașina de tuns iarba.
 - Aveți grijă de atitudinea stabilă și sigură când folosiți mașina de tuns iarba.
 - Nu trageți de fir, de pietre și de moloz pe suprafața de tăiat.
 - Nu staționați dacă există riscul de coliziune cu obiecte solide. Acest lucru poate duce la rănirea sau deteriorarea mașinii de tuns iarba.
 - Folosiți marginea capacului pentru a menține mașina de tuns iarba departe de pereți, suprafețe, obiecte diverse și obiecte sensibile.
 - Nu folosiți niciodată mașina de tuns iarba fără capac. **ATENȚIE!** Capacul este foarte important pentru siguranța dvs. și pentru siguranța persoanelor din jurul dvs. și pentru menținerea unei condiții de funcționare a mașinii de tuns iarba. Nerespectarea acestor reglementări de siguranță nu este numai periculoasă, ci duce la invalidarea condițiilor de garanție.
 - Manipulați cu atenție cu marginea tăieturii. Ea poate tăia adânc.
 - Nu încercați să opriți cu mâinile strunele de nailon (unealtă de tăiere). Permite-i întotdeauna să se oprească.
- ATENȚIE!** După oprire, șirul de nylon se mișcă pentru câteva secunde.
- Utilizați numai șirul original. În nici un caz nu ar trebui să se utilizeze un fir metalic în locul șirurilor de nailon.
 - Nu folosiți iarba pentru a tăia iarba care nu atinge substratul, cum ar fi iarba în pereți sau roci,
 - Nu folosiți mașina de tuns iarba în interior sau în zone slab ventilate sau în prezența unor materiale inflamabile sau explozive, cum ar fi lichide, gaze și pulberi.
 - Utilizatorul de cositoare este responsabil pentru pagubele cauzate de cositoare în zona de lucru pentru străini.
 - Tăiați întotdeauna numai în lumina naturală sau cu iluminare artificială adecvată.
 - Nu treceți drumurile sau pietrișul de pe traseul de scurgere cu mașina de tuns iarba.
 - Păstrați mașina de tăiat în afara locului de muncă într-un loc uscat, la îndemâna copiilor.
 - Mașina de tuns iarba trebuie să fie utilizată în conformitate cu aceste instrucțiuni și întotdeauna numai în poziție verticală. Fiecare altă locație este periculoasă.
 - Verificați periodic dacă șuruburile sunt strânse strânse.

Reguli de siguranță electrică

- Tensiunea de alimentare trebuie să corespundă tensiunii indicate pe etichetă (230V/50Hz). Nu utilizați alte surse.
- Se recomandă utilizarea unui întrerupător de circuit pentru linia de alimentare de 10-30 mA. Consultați un electrician fiabil.
- Nu porniți niciodată mașina de tuns iarba deasupra cablului de prelungire la care este atașat, deoarece aceasta ar putea să o întrerupă. Trebuie să știți întotdeauna unde este cablul.
- Utilizați un suport separat de cablu pentru a conecta cablul prelungitor.
- Nu folosiți niciodată mașina de tuns iarba în ploaie. Mașina nu trebuie niciodată să se umezească sau să fie expusă la umezeală. Nu lăsați mașina de tuns iarba peste noapte. Nu udați și nu udați iarba.
- Verificați întotdeauna cablul de alimentare în mod regulat și asigurați-vă întotdeauna că acesta nu este deteriorat sau vechi înainte de conectare. Dacă cablul nu este în stare bună, nu folosiți mașina de tuns iarbă. Luați-l la un centru de service autorizat.
- Utilizați numai un prelungitor care respectă standardele electrotehnice valabile în Republica Cehă și în UE. Evitați contactul cu marginile ascuțite, temperaturile ridicate și combustibilul din zona de tocare, umedă, umedă sau contaminată cu ulei.
- Conform prevederilor DIN 57282 și DIN VDE 0282, priza cablu prelungitor trebuie să fie rezistent la stropi, conductor de secțiune transversală maximă. Lungimea de 75 m trebuie să fie de cel puțin 1,5 mm². Această mașină de tuns iarba este proiectată cu izolație dublă în conformitate cu reglementările CEE 20. Izolarea dublă este mai sigură din punct de vedere electric și, prin urmare, mașina de tuns iarba nu are nevoie de împământare.

Montarea capacului (figura A)

Introduceți capacul (1) în suport și asigurați-l cu șurubul atașat (2).

AVERTISMENT: Aveți grijă de șir când faceți acest lucru. Pericol de rănire!

Nu folosiți niciodată mașina de tuns iarbă fără capac. Este important pentru siguranța dvs. și pentru ceilalți și pentru buna funcționare a mașinii de tuns iarbă. Nerespectarea acestor reguli de siguranță nu este numai periculoasă, ci duce la anularea termenilor garanției.

Lansa

Atunci când utilizați mașina de tuns iarba pentru prima dată, asigurați-vă că strutul nailon atinge lama sau trece prin ea. Corzile de nylon sunt tăiate automat când comutatorul trece la lungimea maximă. Dacă nu atingeți lungimile necesare, ajustați lungimea așa cum este descris în capitolul de înlocuire. Apăsăți butonul și puneți mașina de cosit în funcțiune fără sarcină, apoi se ajustează automat lungimea șirului. Deplasați scula mai aproape de gazonul care urmează să fie tăiat. Pierdeți iarba lungă cu câteva fotografii mici. Nu frecați niciodată iarba care este foarte umedă. Șirul trebuie protejat de uzura prematură care cauzează obstrucții grave; Țineți mașina de tuns iarbă departe de suprafața tare și folosiți marginea capacului ca protecție. Un șir scurt sau uzat reduce puterea de tăiere. Pentru a restabili lungimea optimă a șirului, împingeți instrumentul în jos. Lungimea corectă este apoi setată automat (Figura B).

ATENȚIE! Eficiența unui șir scurt sau uzat este mai mică. Dacă traficul urmează să fie îmbunătățit, deconectați alimentarea și repetați procedura descrisă la începutul acestui capitol. Apoi, veți fi siguri că totul funcționează precum puteți cunoaște mașina de tuns iarba.

ATENȚIE! După oprire, cablul de nailon se rotește timp de câteva secunde.

Înlocuirea bobinei (Figura C)

- Scoateți soclul.
 - Rotiți mașina astfel încât capacul să fie orientat în sus.
 - Țineți ferm ventilul motorului (1) și al doilea suport de bobină (2) cu o mână. Împingeți ventilatorul suportului bobinei în jos pe ambele părți și scoateți-l din ventilatorul motorului.
 - Scoateți bobina goală (3) și curățați cu atenție interiorul suportului bobinei, îndepărtați orice sol și iarba reziduală.
 - Introduceți o nouă bobină în ventilatorul motorului și trageți capătul cablului prin găurile laterale ale ventilatorului motorului.
 - Împingeți consola bobinei și fixați-o.
 - Re-reglați lungimea șirului de nailon prin apăsarea capului suportului bobinei și trageți capătul șnurului la lungimea dorită (aproximativ 15 cm).
- ATENȚIE!** În nici un caz nu trebuie să puneți un șir nou pe bobina goală, înlocuiți-l cu unul nou, același cu cel original. Utilizarea unui șir cu alte caracteristici decât originalul poate deteriora permanent mașina de tuns iarbă și, de asemenea, duce la anularea condițiilor de garanție.

Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție regulile de siguranță și urmați instrucțiunile de mai jos pentru a vă asigura că mașina de tuns iarba are cea mai bună performanță.

Începeți încet. Odată ce aveți experiența, puteți folosi mașina de tuns iarba la maxim.

Rulați un șir. Înainte de a ajunge la gazonul pe care trebuie să-l cosiți.

- Taie iarba libera masina de tuns de la dreapta la stânga și trece încet, în timp ce țineți mașina de tuns iarbă pe o înclinată la aproximativ 30 de grade (fig. D).
- Iarba înaltă trebuie să fie tăiată cu straturi, întotdeauna începând de sus. Secțiunile trebuie să fie scurte (Figura D).
- Nu așteptați ierburile ude sau umede! Rezultatele excelente sunt obținute cu iarba uscată.
- Lăsați întotdeauna șirul să se rotească la cea mai mare viteză. Nu lucrați pentru a împrăștia mașina de tuns iarbă.
- Atenție! Nu folosiți mașina de tuns iarba fără capac.
- Nu transportați niciodată mașina de tuns iarba pe cablul prelungitor în timp ce acesta funcționează; asigurați-vă că este în siguranță în spatele dvs.
- Înainte de a lucra, asigurați-vă că pe zona care urmează a fi tăiată nu există resturi, fire și alte obiecte străine.

Întreținere

Înainte de a efectua orice fel de întreținere, deconectați alimentarea prin scoaterea fișei de la cablul prelungitor.

- Curățarea și întreținerea periodică a mașinii de tuns iarba va asigura performanța mașinii și o durată lungă de viață.
 - După fiecare cosire, scoateți iarba și solul de pe bobină și canelură, curățați întreaga mașină de tuns iarba, în special capacul.
 - Asigurați-vă că fantele de aer sunt curate și nu există iarbă în funcțiune.
 - Folosiți numai o cârpă înmuiată în apă fierbinte și o perie moale pentru a curăța mașina de tuns iarbă.
 - Nu pulverizați sau călcați pe aparat.
 - Nu utilizați detergenți sau solvenți care ar putea deteriora mașina de tuns iarbă. Elementele din plastic ar putea distruge cu ușurință substanțele chimice
 - Dacă cordonul nu mai este rupt sau blocat, înlocuiți-l cu un centru de service autorizat.
- ATENȚIE!** Șnurul poate cauza tăieturi profunde.
- Utilizați un centru de service autorizat pentru a efectua reparații care nu sunt explicate în aceste instrucțiuni.

Rezolvarea problemelor

ATENȚIE! Deconectați sursa de alimentare înainte de fiecare operație.

- Dacă mașina de tuns iarbă se agită, scoateți bobina și curățați cu atenție slotul și scoateți iarba și altele asemenea. Dacă vibrația continuă după reasamblare, introduceți o nouă bobină. Dacă problema nu dispăre, apălați mașina de tuns iarba la un centru de service pentru rechini autorizați.
- Dacă mașina de tuns iarbă nu pornește, verificați toate conexiunile electrice, asigurați-vă că întrerupătorul nu este oprit; verificați siguranțele în sistem. Dacă mașina de tuns iarbă nu este folosită după aceste verificări, verificați-o de către un atelier autorizat.

Depozitare

Când depozitați mașina de tuns iarba, urmați aceste recomandări:

- Curățați bine mașina de cosit și toate piesele auxiliare (consultați articolul de întreținere) pentru a preveni formarea mucegaiului.
- Nu lăsați copiii la îndemâna copiilor într-un loc sigur și uscat, unde temperatura nu atinge temperaturi extreme.
- Păstrați mașina de tuns iarbă în afara zonei de lumină directă a soarelui, dacă se află într-un loc întunecat sau slab luminat.
- Nu lăsați mașina de tăiat înclinată pe podea. Așezați-o peste mânerul superior, astfel încât capacul să nu atingă nimic. Dacă această acoperire se sprijină pe suprafața unui obiect, acesta poate modifica forma și dimensiunile acestuia, modificând astfel caracteristicile de securitate.

CONDIȚII DE GARANȚIE SHARKS

Fișa de garanție este produsul corespunzător al produsului vândut ca parte integrantă a acestuia. Produsele sunt furnizate clientului (persoană particulară) pentru o perioadă de garanție de 24 de luni de la data achiziționării, pentru cabluri de sudare de 6 luni. Pentru clienții business, este furnizată o perioadă de garanție de 12 luni de la data achiziționării.

În timpul perioadei de garanție, Centrul de servicii pentru rechini va elimina defectele din produs din cauza unor defecte de fabricație sau a unui material defectuos. Producătorul garantează menținerea proprietăților funcționale adecvate ale instrumentului și funcționarea sa sigură numai în cazul intervențiilor de service efectuate de atelierul autorizat.

Garanția expiră în următoarele cazuri:

- dacă există uzură naturală asupra părților funcționale ale produsului datorită utilizării mașinii;
- produsul a fost utilizat cu încălcarea instrucțiunilor de utilizare;
- defectul a fost cauzat de o interferență inadecvată cu produsul (inclusiv service neautorizat și modificări);
- deteriorarea a fost cauzată de influențe externe, cum ar fi murdăria, expunerea mașinii la condiții meteorologice inadecvate;
- produsul este deteriorat mecanic datorită defecțiunii utilizatorului, în funcție de evaluarea centrului de service, întreținerea regulată a produsului, de exemplu lubrifierea, curățarea mașinii nu este considerată o reparație în garanție.

Revendicați plângerea la comerciantul dvs. (de preferință în pachetul original și cu toată documentația necesară pentru a evalua reclamația - o copie a chitanței de vânzare și o fișă de revendicare completă).

După primirea produsului complet într-o stare ne-stratificată, serviciul va evalua eligibilitatea cererii.

Orice reparații în garanție vor fi confirmate de serviciul de garanție inclus în acest manual.

Perioada de garanție se extinde de la primirea plângerii de către serviciu (comerciant) după returnarea produsului reparat clientului. Importatorul își rezervă 30 de zile pentru a evalua cererea în legătură cu cererea de reparație gratuită (rambursare) în temeiul garanției.

Vânzătorul este obligat să informeze cumpărătorul cu privire la funcționarea produsului atunci când vinde produsul, să prezinte produsul și să completeze cardul de garanție în mod corespunzător.



Nu aruncați acest produs în deșeurile mixte municipale. Consumatorul este obligat să predea acest echipament la un punct de colectare unde este asigurată reciclarea echipamentelor electrice sau electronice. Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea separată, vă rugăm să contactați biroul municipal local, compania care colectează deșeurile municipale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Declarația EC de conformitate

EC Declaration of Conformity

Noi:

Steen QOS, s.r.o.
Bor 3, 36001, Karlovy Vary;
ID 279 729 41

noi declarăm pe propria răspundere că

produs: **Cositoare electrica Sharks SH 500W**
tip: **SHK446** (N1E-SPK-500A)

echipamentele de grădinărit destinate întreținerii și cositului de peluză pentru uzul privat al grădinilor de casă și a ierburilor acoperite de această declarație sunt în siguranță în condiții normale de utilizare și sunt în conformitate cu următoarele reglementări tehnice:

Standardele europene armonizate

EN 60825
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 62233
EN 62321-1
IEC 60335

și aceste directive

2004/108/EC
2011/65/EU
2006/42/EC

Eliberat la Carlsbad pe 16. 1. 2016

Nume: Jan Beneš
Funcție: Director general

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel: +420 737 475 898